

SIEMENS

Myčka nádobí

SN.../SX...

cs Návod k použití

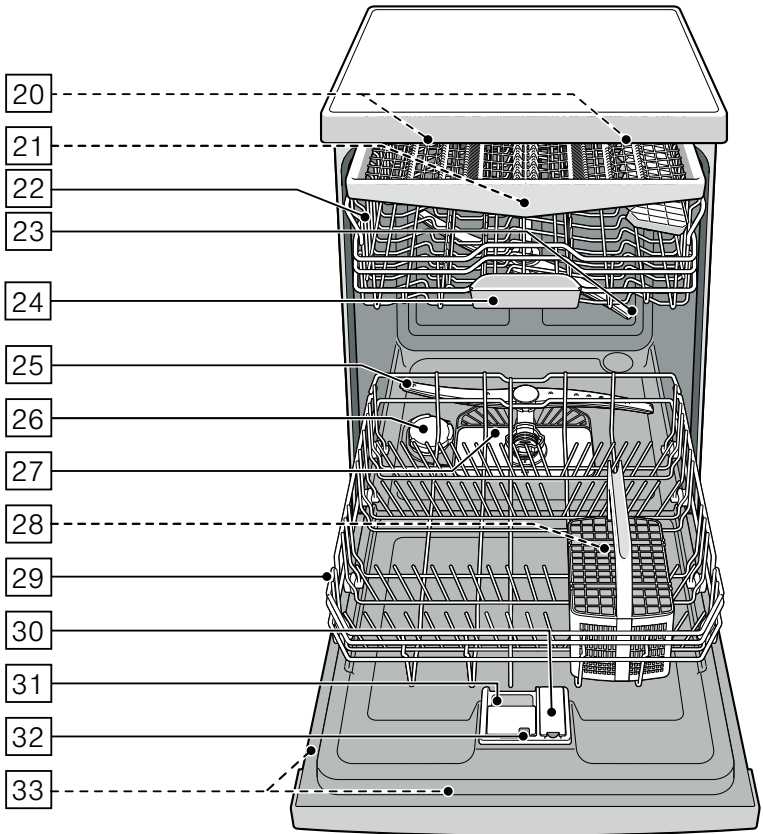
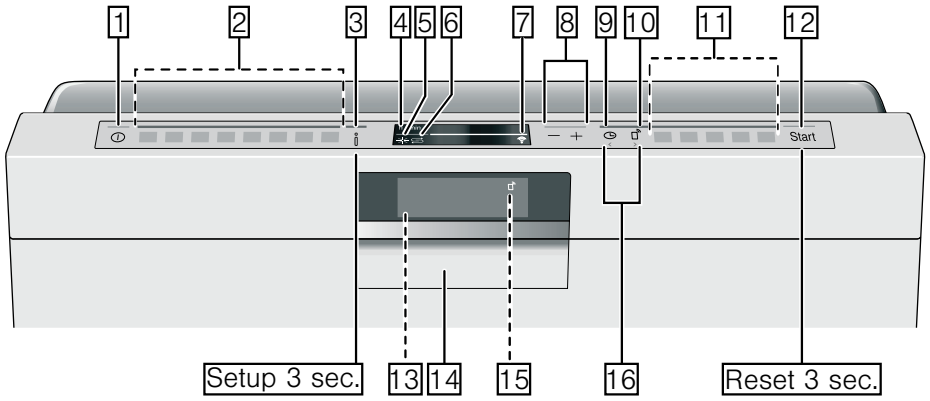


Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.

siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.


Siemens Home Appliances




Obsah

	Použití k určenému účelu	5		Home Connect	16
	Bezpečnostní pokyny	6	Seřízení aplikace	16	
	Dříve než spotřebič uvedete do provozu	6	Seřízení Home Connect	16	
	Při dodání:	6	Wi-Fi	16	
	Při instalaci	6	Přihlášení do sítě	17	
	V denním provozu	8	Připojení k aplikaci	17	
	Při vzniklých škodách	8	Tlačítko dálkového startu	18	
	Při likvidaci	8	Wi-Fi bez připojení k serveru Home Connect	18	
	Zablokování dvířek	10	Seřízení správy spotřeby energie	18	
	Ochrana životního prostředí	11	Aktivace správy spotřeby energie	19	
	Obal	11	Deaktivace správy spotřeby energie	20	
	Staré spotřebiče	11	Aktualizace softwaru	20	
	Seznámení se spotřebičem	11	Dálková diagnostika	21	
	Automatické otevření dvířek	11	Prohlášení o shodě	21	
	Eco sušení	11		Změkčovací zařízení / speciální sůl	21
	Ovládací panel	12	Tabulka tvrdosti vody	21	
	Vnitřní prostor myčky nádobí	12	Nastavení změkčovacího zařízení	22	
	Infotlačítko	12	Použití speciální soli	22	
	Nastavení času	12	Sředstvo za pranje sa sonom komponentom	23	
	První uvedení do provozu	13	Vypnutí ukazatel změkčování vody	23	
	Nastavení	14		Leštidlo	23
			Nastavení množství leštidla	24	
			Vypnutí ukazatele doplnění leštidla	24	

 Nádoby	24	 Obsluha spotřebiče	36
Není vhodné	24	Programová data	36
Poškození sklenic a nádobí	24	Změna nastavení	36
Uložení nádobí	25	Otevření dvířek	36
Horní koš na nádobí	25	Aqua-Senzor	36
Spodní koš na nádobí	25	Zobrazení času	36
Koš na příbory	26	Nastavení čidla	37
Příborová zásuvka	26	Extra sušení	37
Etažér	27	Eco prognóza	37
Sklopné trny	27	AutoPower Off	37
Držák malých předmětů	27	Emotion Light	37
Odkládání nožů	28	Přední displej	38
Ostříkovačí hlava na plechy na pečení	28	Timelight	38
Vyklizení nádobí	29	Infolight	38
Přestavení výšky koše	29	Změna spouštěcího programu	38
 Mycí prostředek	31	Hlasitost signalizace	38
Plnění mycího prostředku	31	Hlasitost tlačítek	38
Kombinovaný mycí prostředek	32	Dětská pojistka	38
 Přehled programů	33	Eco sušení	39
Volba programu	34	Pozdravení	39
Upozornění pro zkušební ústavy	34	Nastavení ze závodu	39
 Přídavné funkce	35	Zapnutí spotřebiče	39
Úspora času (VarioSpeed Plus)	35	Předvolba času	40
Poloviční náplň	35	Ukončení programu	40
HygienePlus (HygienePlus)	35	Vypnutí spotřebiče	40
IntensiveZone	35	Přerušení programu	41
Extra sušení	35	Přerušení programu	41
Sušení s vysokým leskem	35	Změna programu	41
Úspora energie	35		

	Čistění a údržba	41
	Celkový stav myčky nádobí	41
	Čistící program	42
	Speciální sůl a leštadlo	43
	Sítka	43
	Ostřikovací ramena.	44

	Porucha, co je nutno udělat?	44
	Poruchové hlášení	45
	Čerpadlo odpadní vody	45
	Tabulka závad	46

	Zákaznický servis.	55
--	-------------------------------------	-----------

	Instalace a připojení.	55
	Rozsah dodávky	56
	Bezpečnostní pokyny	56
	Dodání	56
	Technické údaje	56
	Postavení	57
	Přípojka pro odtok	57
	Přípojka pitné vody	57
	Přípojka teplé vody	58
	Připojení k elektrické síti	58
	Demontáž	59
	Přeprava	59
	Odolnost proti mrazu (Vyprázdnění spotřebiče)	59

Použití k určenému účelu

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a domácím prostředí.
- Používejte myčku nádobí pouze v domácnosti a pouze k uvedenému účelu: k mytí nádobí v domácnosti.
- Tato myčka nádobí je určena pro použití do maximální výšky nad mořem 4000 m.

Bezpečnostní pokyny

Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí smějí tento spotřebič používat pouze pod dozorem nebo pokud byly seznámeny s bezpečným používáním spotřebiče a pochopily nebezpečí s tím spojená.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a užitelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Dříve než spotřebič uvedete do provozu

Přečtěte si pozorně návod k použití a montážní návod! Obsahují důležité informace o postavení, použití a údržbě spotřebiče.

Uschovejte všechny podklady pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.

Návod k použití můžete zdarma stáhnout z naší internetové stránky. Příslušnou internetovou adresu naleznete na zadní straně tohoto návodu k použití.

Při dodání:

1. Okamžitě zkontrolujte obal a myčku nádobí z hlediska poškození při přepravě. Neuvádějte poškozený spotřebič do provozu, nýbrž se spojte s Vaším dodavatelem.
2. Zlikvidujte prosím předpisově obalový materiál.
3. Obal a jeho části nepřenechávejte hrajícím si dětem. Hrozí nebezpečí udušení skládanými kartony a fóliemi.

Při instalaci

- Dbejte na to, že zadní strana myčky nádobí není po instalaci volně přístupná (ochrana proti dotyku kvůli horkému povrchu).
- Provedte postavení a připojení podle návodu k instalaci a montážního návodu.
- Při instalaci musí být myčka nádobí odpojená od sítě.
- Zajistěte, aby zemnicí systém elektrické domovní instalace byl předpisově nainstalován.
- Elektrické podmínky připojení musí souhlasit s údaji na typovém štítku **[33]** myčky nádobí.

- Bude-li síťový přívod tohoto spotřebiče poškozen, musí se vyměnit za speciální přípojku.
Aby se zabránilo ohrožení, smí se zakoupit pouze v zákaznickém servisu.
- Jestliže se má myčka nádobí vestavět do vysoké skříňě, musí se tato skříň náležitě upevnit.
- Bude-li myčka nádobí namontovaná pod nebo nad jiné domácí spotřebiče, dodržujte informace k montáži v kombinaci s myčkou nádobí v montážním návodu příslušného spotřebiče.
- Dodržujte dále také montážní návody k myčce nádobí, aby byl zaručen spolehlivý provoz všech spotřebičů.
- Nejsou-li k dispozici žádné informace nebo neobsahuje-li montážní návod žádné odpovídající pokyny, musíte se obrátit na výrobce těchto spotřebičů, abyste zajistili, že myčku nádobí lze namontovat nad nebo pod tyto spotřebiče.
- Nemůžete-li získat žádné informace od výrobce, nesmíte myčku nádobí namontovat nad nebo pod tyto spotřebiče.
- Když namontujete nad myčku nádobí mikrovlnnou troubu, může dojít k jejímu poškození.
- Vestavné a integrovatelné spotřebiče instalujte pouze pod spojitě pracovní desky, které jsou sešroubovány se sousedními skříňkami, aby byla zajištěna stabilita.
- Neinstalujte spotřebič v blízkosti tepelných zdrojů (otopná tělesa, zásobníky tepla, sporáky nebo jiné spotřebiče, vytvářející teplo) a nemontujte jej pod varné pole.
- Dbejte na to, že u zdrojů tepla (například na instalaci topení / horké vody) nebo na horkých částech zařízení může dojít k tavení izolace síťové přípojky myčky nádobí. Zajistěte, aby se síťová přípojka myčky nádobí nikdy nedostala do kontaktu se zdroji tepla nebo s horkými částmi zařízení.
- Po instalaci myčky nádobí musí být zástrčka volně přístupná. → *"Připojení k elektrické síti" na straně 58*
- U některých modelů: Plastové pouzdro na vodní přípojce obsahuje elektrický ventil. V přívodní hadici se nacházejí elektrická přípojná vedení. Přívodní hadici neřežte. Neponořujte plastové pouzdro do vody.

V denním provozu

Dodržujte bezpečnostní pokyny a pokyny k použití na obalech mycích a lešticích prostředků.

Zajistěte aby, byly bezpečnostní pokyny dodržovány také tehdy, pokud je přístroj obsluhován pomocí aplikace Home Connect a vy nejste v dohledu. Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci.

Při vzniklých škodách

- Opravy a zásahy směřj provádět pouze odborníci. K tomuto účelu musí být spotřebič odpojen od sítě. Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistkový automat. Zavřete vodovodní kohoutek.
- Při poškozeních, speciálně ovládacího panelu (trhliny, díry, vylomená tlačítka) nebo omezení funkce dvířek, se spotřebič již nesmí provozovat. Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistkový automat. Zavřete vodovodní kohoutek, zavolejte zákaznický servis.

Při likvidaci

1. Učiňte dosloužilé spotřebiče okamžitě nepoužitelnými, aby se tím vyloučily pozdější úrazy.
2. Dopravte spotřebič k řádné likvidaci.

Varování Nebezpečí poranění!

- Aby se zabránilo poranění např. vlivem klopýtnutí, měla by se myčka nádobí otevírat pouze krátkodobě k naplnění nebo vyklizení.
- Nože a jiné kuchyňské náčiní s ostrými špičkami se v košíku na příbory* [28] musí uložit špičkami směrem dolů nebo v odkládání nožů*, příp. v příborové zásuvce* [21] uspořádat do vodorovné polohy.
- Nesedejte si nebo nestoupejte na otevřená dvířka.
- U volně stojících spotřebičů dbejte na to, aby nebyly přeplněné koše. Spotřebič se může převrátit.
- Nestojí-li spotřebič ve výklenku a tím je přístupná boční stěna, musí se z bezpečnostních důvodů oblast závěsu dvířek z boku zakrýt (nebezpečí poranění). Kryty obdržíte jako zvláštní příslušenství v zákaznickém servisu nebo ve specializovaných prodejnách.

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

⚠ Varování**Nebezpečí výbuchu!**

Nedávejte do mycího prostoru žádné rozpouštědlo. Hrozí nebezpečí výbuchu.

⚠ Varování**Nebezpečí opaření!**

Za chodu programu otvírejte dvířka myčky nádobí opatrně. Hrozí nebezpečí, že ze spotřebiče vystříkne horká voda.

⚠ Varování**Nebezpečí pro děti!**

- Používejte dětskou pojistku, je-li k dispozici.
- Nedovolte dětem, aby si hrály se spotřebičem nebo jej obsluhovaly.
- Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od mycího prostředku a leštidla. Tyto mycí prostředky mohou způsobit poleptání v ústech, hrtanu a očích nebo vést k udušení.
- Zabraňte přístupu dětí k otevřené myčce nádobí. V myčce nádobí mohou být malé části, které by děti mohly spolknout a voda ve vnitřním prostoru není pitná, mohly by se v ní nacházet zbytky mycího prostředku.
- Dbejte na to, aby děti nesahaly do záchytné misky na tablety 24. Malé prsty by se mohly přiskřípnout v zářezech.
- Při otevření a zavření dvířek u výškově vestavěného spotřebiče dbejte na to, aby děti nebyly sevřeny nebo přimáčknuty mezi dvířky spotřebiče a pod nimi ležícími dveřmi skříně.
- Děti se mohou v myčce nádobí zavřít (nebezpečí udušení) nebo se dostat do jiných nebezpečných situací. U vysloužilých spotřebičů proto: Vytáhněte síťovou zástrčku, odřízněte síťový kabel a odstraňte jej. Zámek dvířek zničte tak, aby se dvířka dále nedala zavřít.

Dětská pojistka (zablokování dvířek) *

Dětská pojistka (zablokování dveří) chrání děti před možným nebezpečím způsobeným myčkou nádobí.

⚠ Varování

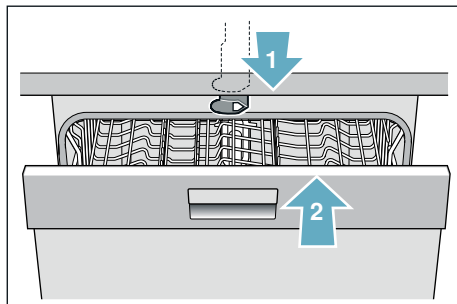
Nebezpečí udušení!

Děti se mohou v myčce nádobí zavřít a udusit. Při opuštění myčky nádobí vždy úplně zavřete dvířka spotřebiče.

Dětskou pojistku aktivujte takto (zablokování dveří):

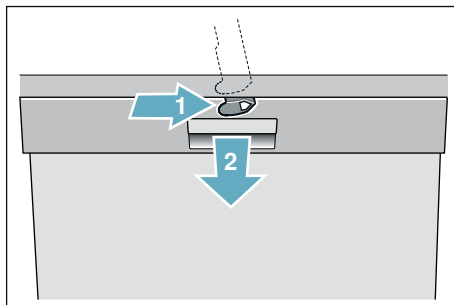
1. Táhněte úchytku dětské pojistky směrem k sobě (1).
2. Zavřete dvířka (2).

Dětská pojistka je aktivní.



Dveře s aktivovanou dětskou pojistkou otevřete takto (zablokování dveří):

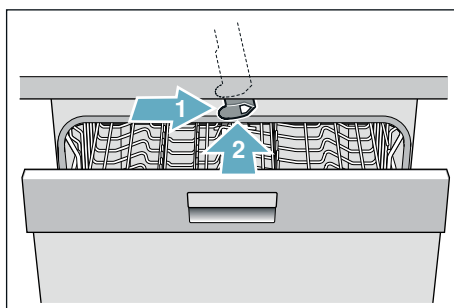
1. Táhněte úchytku dětské pojistky směrem doprava (1).
2. Otevřete dvířka (2).



Dětskou pojistku deaktivujte takto (zablokování dveří):

1. Táhněte úchytku dětské pojistky směrem doprava (1).
2. Tlačte úchytku dětské pojistky směrem dozadu (2).

Dětská pojistka je deaktivována.



* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí



Ochrana životního prostředí

Jak obal nových spotřebičů, tak také staré spotřebiče obsahují cenné suroviny a recyklovatelné materiály.

Zlikvidujte prosím jednotlivé díly rozdělené podle druhů.

O aktuálních možnostech likvidace se prosím informujte u Vašeho odborného prodejce nebo u Vašeho obecního úřadu nebo městského zastupitelství.

Obal

Všechny plastové díly spotřebiče jsou označeny mezinárodně normovanou značkou (např. "PS" polystyrén). Při likvidaci spotřebiče je tím možné rozdělení podle čistých druhů plastových odpadů.

Dodržujte prosím bezpečnostní pokyny pod bodem "Při dodání" → *Strana 6*.

Staré spotřebiče

Dodržujte prosím bezpečnostní pokyny pod bodem "Při likvidaci" → *Strana 8*.



Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment –WEEE). Směrnice platná v zemích EU udává způsob navrácení nebo recyklace zařízení, která už dosloužila.



Seznámení se spotřebičem

Vyobrazení ovládacího panelu a vnitřního prostoru spotřebiče se nachází vpředu na obalu. Na jednotlivé pozice bude upozorněno v textu.

Automatické otevření dvířek

Aby se umožnilo bezúchytkové otevírání, je spotřebič vybaven automatickým otevíráním dvířek. Zatláchte nahoře uprostřed na dvířka a spotřebič se sám otevře.

Eco sušení

Vaše myčka nádobí je vybavená funkcí Eco sušení. Pokud jste zvolili program Eco 50°, otevřou se dvířka po ukončení programu automaticky. Funkci Eco sušení můžete zapnout nebo vypnout → *"Obsluha spotřebiče" na straně 36*.

Ovládací panel

- 1 Vypínač ZAP./VYP.
- 2 Programová tlačítka **
- 3 Infotlačítko Setup 3 sec.
- 4 Okno ukazatele nahoře
- 5 Ukazatel doplnění leštidla
- 6 Ukazatel doplnění soli
- 7 Ukazatel WLAN
- 8 Nastavovací tlačítka
- 9 Předvolba času
- 10 Tlačítko dálkového startu
- 11 Přídavné funkce/programová tlačítka **
- 12 Tlačítko START
- 13 Přední displej *
- 14 Otvírač dvířek
- 15 Ukazatel dálkový start *
- 16 Tlačítko < >

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

** počet podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Vnitřní prostor myčky nádobí

- 20 Vnitřní osvětlení *
- 21 Příborová zásuvka *
- 22 Horní koš na nádobí
- 23 Horní ostříkovací rameno
- 24 Záchytná miska na tablety
- 25 Dolní ostříkovací rameno
- 26 Zásobní nádržka pro speciální sůl
- 27 Síta
- 28 Koš na příbory *
- 29 Spodní koš na nádobí
- 30 Zásobní nádržka pro leštidlo
- 31 Komora pro mycí prostředek
- 32 Uzavírací zástrčka komory mycího prostředku
- 33 Typový štítek

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Infotlačítko Setup 3 sec.

Pomocí infotlačítka Setup 3 sec. si můžete nechat zobrazit dodatečné informace o programu.

1. Stiskněte infotlačítko Setup 3 sec. 3.
2. Stiskněte programové tlačítko. Informace o zvoleném programu se zobrazí v okně ukazatele nahoře 4.
3. K opuštění stiskněte infotlačítko Setup 3 sec. 3.

Nastavení času

Při prvním uvedení do provozu se čas spustí ve 12:00 hod.

Přesný čas nastavíte takto:

1. Otevřete dvířka.
2. Zapněte vypínač ZAP./VYP. 1.
3. Stiskněte infotlačítko Setup 3 sec. 3 3 sekundy, až se v okně ukazatele nahoře 4 zobrazí následující text:

Listování s < >

Nastavení s - +

Opuštění s Setup 3 sec.

4. Stiskněte tlačítko > 16 tolikrát, až se v okně ukazatele nahoře 4 zobrazí „Nastavení času“.
5. Proveďte nastavení nastavovacími tlačítky + - 8. Delším stisknutím nastavovacích tlačítek + - 8 se nastavené hodnoty mění v 10 minutových krocích.
6. Stiskněte 3 sekundy infotlačítko Setup 3 sec. 3.

Nastavená hodnota se uloží ve spotřebiči.


Upozornění: Pokud byl spotřebič delší dobu bez proudu, spustí se čas ve 12:00 hod. Nastavte čas.

První uvedení do provozu

Při prvním zapnutí myčky nádobí se přímo dostanete do nastavení pro první uvedení do provozu.

Upozornění: Pokud při prvním uvedení do provozu zvolíte Home Connect, pak další nastavení provádějte prostřednictvím aplikace Vaší myčky nádobí.

Respektujte dodané podklady aplikace Home Connect.

V indikačním okně nahoře  se při manuálním výběru zobrazí tento text:





Listování s < >

Nastavení s - +


Opuštění s Nastav. 3 s

V níže uvedené tabulce jsou uvedena nutná nastavení pro první uvedení do provozu.

Pro změnu nastavení:

1. Stiskněte tlačítko **>**  tolikrát, až se zobrazí požadované nastavení. Pomocí nastavovacích tlačítek **+ -**  změňte nastavení.
2. Na   3 sekundy stiskněte infotlačítko.

Nastavená hodnota se uloží ve spotřebiči.


Nastavení prvního uvedení do provozu	Nastavení ze závodu	Infotext; stisknutím infotlačítka  <small>Setup 3 sec.</small>
Jazyk/Language	Deutsch	Volba jazyka.
Home Connect	Manuálně/Home Connect	Manuálně/Home Connect.
Formát času	24 h	12 h nebo 24 h.
Nastavení času	12:00	Nastavení aktuálního času.
Tvrdost vody	°dH 13 - 16 středně tvrdá	Přizpůsobení na místní tvrdost vody. Při použití multitablet zvolte stupeň 0 - 6.
Přidání leštidla	Stupeň 5	Množství leštidla ovlivňuje sušení. Při použití multitablet zvolte stupeň 0.
Vodní přípojka *	Studená voda	Je možné připojení na teplou (40-60 °C) nebo studenou vodu (<40 °C).

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Nastavení

Pro usnadnění má myčka nádobí určitá nastavení přednastavená. Tato tovární nastavení můžete ale také změnit.


Pro změnu nastavení:

1. Otevřete dvířka.
2. Zapněte vypínač ZAP./VYP. [1].
3. Na  [3] 3 sekundy stiskněte infotlačítko, až se v indikačním okně nahoře zobrazí [4]

Listování s < >

Nastavení s - +

Opuštění s Setup 3 sec.

4. Stiskněte tlačítko > [16] tolikrát, až se zobrazí požadované nastavení. Pomocí nastavovacích tlačítek + - [8] můžete provádět nastavení.
5. Na  [3] 3 sekundy stiskněte infotlačítko.


Nastavená hodnota se uloží ve spotřebiči.

Máte možnost, všechna pozměněná nastavení opět nastavit zpět na původní nastavení z výroby

Upozornění: Pokud je myčka nádobí nastavena zpět na nastavení z výroby, dostanete se opět přímo zpět do nastavení pro první uvedení do provozu.

Základní nastavení	Nastavení ze závodu	Infotext; stisknutím infotlačítka 
Nastavení času	12:00	Nastavení aktuálního času.
Formát času	24 h	12 h nebo 24 h.
Zobrazení času	Čas	Zobrazení ukončení programu ukazatelem "Konec za" nebo "Konec v".
Jazyk/Language	Deutsch	Volba jazyka.
Tvrdość vody	°dH 13 - 16 středně tvrdá	Nastavení tvrdosti vody. Při použití multitablet zvolte nejnižší stupeň.
Přidání leštidla	Stupeň 5	Množství leštidla ovlivňuje sušení. Při použití multitablet zvolte stupeň 0.
Nastavení čidla	Standard	Přizpůsobení detekce znečištění pro optimální výsledek mytí.
Extra sušení	Vyp.	Zlepšené sušení, pro sklenice a plastové díly.
Vodní přípojka *	Studená voda	Je možné připojení na teplou (40-60 °C) nebo studenou vodu (<40 °C).
Eco prognóza	Vyp.	Zobrazení spotřeby vody a energie.
AutoPower Off	Po jedné minutě	Automatické vypnutí spotřebiče po ukončeném programu proplachování.
Emotion Light *	Zap.	Osvětlení vnitřního prostoru.
Přední displej *	Zap.	Ukazatel předního displeje je možné zvolit.

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Základní nastavení	Nastavení ze závodu	Infotext; stisknutím infotlačítka  <small>Touch & Go</small>
Timelight *	Zap.	V průběhu programu jsou na podlahu promítány informace o stavu.
Infolight *	Zap.	K označení probíhajícího mycího cyklu se promítá světlo.
Spouštěcí program	Eco 50°	Po zapnutí se zobrazí naposled zvolený program.
Hlasitost signalizace *	Stupeň 2	Hlasitost signálu při ukončení programu.
Hlasitost tlačítek	Stupeň 2	Hlasitost při ovládání tlačítek.
Dětská pojistka *	Vyp.	Aktivovaná dětská pojistka znesnadní otevření dveří.
Wi-Fi	Zap./Vyp.	Zapnutí/vypnutí bezdrátových síťových spojení.
Přihlášení do sítě	Manuálně/automaticky	Kontrola funkce WPS na routeru. Bez funkce WPS: Manuálně Funkce WPS: automaticky
Připojení k aplikaci	Start s +	Vytvořit spojení dom. spotřebiče s mobilním koncovým zařízením.
Správa spotřeby energie *	Spojit pomocí +	Připojení domácího spotřebiče ke správě spotřeby energie domovního systému.
Eco sušení *	Zap.	Automatické otevření dvírek na konci programu.
Pozdravení	Zap.	Logo značky je možné při zapnutí spotřebiče zrušit.
Nastavení ze závodu	Reset	Resetovat na nastavení ze závodu.

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Upozornění

- Bod nabídky “Přihlášení do sítě” je k dispozici teprve tehdy, pokud bylo zapnuto Wi-Fi.
- Bod nabídky “Připojení k aplikaci” je k dispozici teprve tehdy, pokud bylo vytvořeno spojení s domácí sítí.
- Bod nabídky “Správa spotřeby energie” * je k dispozici teprve tehdy, pokud bylo vytvořeno spojení s domácí sítí a spotřebič je spojen s aplikací.

Home Connect

Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služby Home Connect ve Vaší zemi. Služby Home Connect nejsou dostupné v každém státě. Další informace viz www.home-connect.com.

Tato myčka nádobí je schopna Wi-Fi a může být dálkově ovládána pomocí mobilního koncového přístroje.

Upozornění: Wi-Fi je registrovaná značka Wi-Fi Alliance.

Pokud svou myčku nádobí nepřipojíte k domácí síti, můžete myčku nádobí nadále ovládat manuálně tlačítky.


Seřízení aplikace









Aby byla možná obsluha přístroje pomocí Home Connect, musí být na Vašem mobilním koncovém přístroji instalována aplikace Home Connect.

Respektujte dodané podklady aplikace Home Connect.

Při seřízení nastavení postupujte podle kroků určených aplikací.

Seřízení Home Connect

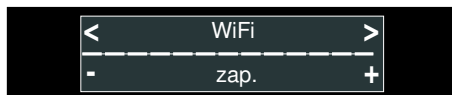
Vaši myčku nádobí můžete nastavovat tlačítkem dálkového startu  10 nebo takto:

1. Otevřete dvířka.
2. Zapněte vypínač ZAP./VYP. .
3. Na  3 sekundy stiskněte infotlačítko, až se v indikačním okně nahoře  zobrazí tento text:
Listování s < >
Nastavení s - +
Opuštění s Setup 3 sec.
4. Stiskněte tlačítko  16 tolikrát, až se v indikačním okně nahoře  zobrazí požadované nastavení.
5. Pomocí nastavovacích tlačítek  -  8 proveďte nastavení.
6. Na  3 sekundy stiskněte infotlačítko.

Nastavená hodnota se uloží ve spotřebiči.

Wi-Fi

V menu Wi-Fi můžete bezdrátové připojení k síti aktivovat pomocí “zap.” a deaktivovat pomocí “vyp.”.



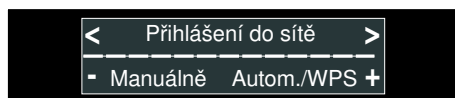
Upozornění

- Pokud jste zvolili nastavení Wi-Fi “vyp.”, nejsou nastavení “Přihlášení do sítě” a “Připojení k aplikaci” k dispozici.
- Dálkové ovládání přístroje si vyžaduje stabilní bezdrátové připojení k síti.

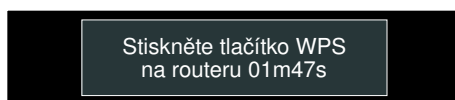
Přihlášení do sítě

Bod nabídky “Přihlášení do sítě” je k dispozici teprve tehdy, pokud jste aktivovali Wi-Fi.

V menu Přihlášení do sítě můžete pro připojení myčky nádobí k Vaší domácí síti volit mezi “Autom./WPS” a “Manuálně”.

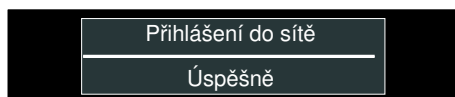


Automaticky: Připojení k domácí síti se vytvoří pomocí funkce WPS Vašeho routeru.



Manuálně: Spojte svůj mobilní koncový přístroj se sítí Home Connect. Nastavení sítě se pak pomocí aplikace Home Connect zadají manuálně, aby bylo vytvořeno spojení s Vaší domácí sítí.

Po úspěšném připojení se v indikačním okně nahoře  zobrazí text.

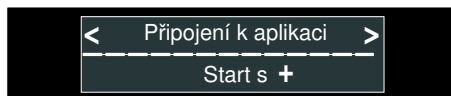


Respektujte dodané podklady aplikace Home Connect.

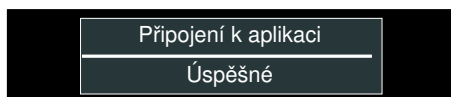
Připojení k aplikaci

Bod nabídky “Připojení k aplikaci” je k dispozici teprve tehdy, pokud bylo vytvořeno spojení s domácí sítí.

Při nastavení “Připojení k aplikaci” se vytvoří přiřazení mezi myčkou nádobí, aplikací a Vaším uživatelským kontem.



Po úspěšném připojení se v indikačním okně nahoře  zobrazí text.



Respektujte dodané podklady aplikace Home Connect.


Upozornění k ochraně údajů:


Při prvním připojení Vaší myčky nádobí s funkcí Home Connect k síti WLAN spojené s internetem přenesete Vaše myčka nádobí níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestavající z kódů spotřebiče a adresy MAC vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jištění spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru Vaší myčky nádobí.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví použití funkcí Home Connect a je poprvé použita teprve v okamžiku, kdy chcete poprvé tyto funkce používat. Dbejte na to, že funkce Home Connect je možné používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolat v aplikaci Home Connect.





Tlačítko dálkového startu

Je-li myčka nádobí připojena k domácí síti, aktivujte tlačítkem dálkového startu  [10] dálkové ovládání myčky nádobí.

Pokud myčka nádobí ještě není přihlášená u aplikace Home Connect, dostanete se stisknutím tlačítka dálkového startu  [10] do nastavení Home Connect.

Respektujte dodané podklady aplikace Home Connect.

Upozornění

- Je-li přihlášení ukončeno, tlačítko dálkového startu  [10] zhasne.
- Pro aktivaci dálkového ovládání stiskněte tlačítko dálkového startu  [10].
- Pokud byl asistent Home Connect při spouštění přerušen, stiskněte znovu tlačítko dálkového startu  [10].
- Pokud se spojení s routerem přeruší, bliká na displeji ukazatel WLAN .
- Otevřením dvírek se dálkové ovládání deaktivuje.


Wi-Fi bez připojení k serveru Home Connect


Pomocí aplikace Home Connect můžete odpojit připojení k serveru Home Connect.

Spotřebič je pak lokálně spojen s Vaším mobilním koncovým zařízením, avšak bez připojení k serveru Home Connect.





Upozornění: Pokud jste připojení k serveru Home Connect nedeaktivovali, zkontrolujte Vaše internetové spojení.

Seřízení správy spotřeby energie

Pomocí správy spotřeby energie  se Vaše myčka nádobí samostatně spustí během Vámi nastaveného časového úseku v okamžiku nejvýhodnější nabídky proudu Vašeho alternativního zdroje energie (např. fotovoltaického zařízení).

Pokud by správa spotřeby energie  nemohlo myčku nádobí dálkově spustit (např. nedostatečná nabídka proudu), spustí myčku nádobí později s využitím konvenční nabídky proudu.




Správu spotřeby energie seřídíte takto:


1. Otevřete dvířka.
2. Zapněte vypínač ZAP./VYP. .
3. Na   3 sekundy stiskněte infotlačítko, až se v indikačním okně nahoře  zobrazí tento text:

Listování s < >

Nastavení s - +

Opuštění s Setup 3 sek.





4. Stiskněte tlačítko >  tolikrát, až se v indikačním okně nahoře  zobrazí požadované nastavení.
5. Pomocí nastavovacích tlačítek + -  proveďte nastavení.
6. Během následujících 2 minut spojte Vaši myčku nádobí se správou spotřeby energie domovního systému, k tomuto aktivujte také navázání kontaktu na správu spotřeby energie Vašeho domovního systému (dodržujte návod k použití výrobce Vaší správy spotřeby energie).




V případě úspěšného připojení myčky nádobí ke správě spotřeby energie Vašeho domovního systému se v okně ukazatele nahoře  zobrazí informace. V případě neúspěšného přihlášení správy spotřeby energie opakujte krok č. 6.


Upozornění: Bod nabídky “Správa spotřeby energie” je k dispozici teprve tehdy, pokud bylo vytvořeno spojení s domácí sítí a spotřebič je spojen s aplikací.

Další informace a požadavky na systém k použití správy spotřeby energie viz www.home-connect.com.









Aktivace správy spotřeby energie


Pro spuštění správy spotřeby energie  musíte aktivovat tlačítko dálkového spuštění   a nastavit časovou předvolbu .

Po aktivaci tlačítka dálkového spuštění   můžete pomocí aplikace Home Connect provést časovou předvolbu .



Správu spotřeby energie  můžete aktivovat také manuálně pomocí tlačítek na myčce nádobí.

Aktivaci správy spotřeby energie na myčce nádobí provedete takto:

1. Otevřete dvířka.
2. Zapněte vypínač ZAP./VYP. .
3. Zvolte program .
4. Stiskněte tlačítko předvolby času .
5. Nastavovací tlačítka + -  stiskněte tolikrát, až zobrazený čas odpovídá Vaším požadavkům.
6. Stiskněte tlačítko START , časová předvolba je aktivována.
7. Aktivujte tlačítko dálkového spuštění  .
8. Po úspěšné aktivaci se vlevo nahoře v okně ukazatele  zobrazí “Flex Start”.

Správa spotřeby energie  má nyní přístup k myčce nádobí a může ji během nastaveného časového úseku spustit.





Upozornění:

- Jakmile správa spotřeby energie  program spustí předčasně, aktualizuje se časový údaj “Konec za” / “Konec v”.
- Pro aktualizaci správy spotřeby energie  musíte tento nejdříve seřadit.

Deaktivace správy spotřeby energie

Bod nabídky “Odpojit pomocí +” je k dispozici tehdy, pokud je myčka nádobí připojena ke správě spotřeby energie domovního systému.







Správu spotřeby energie deaktivujete takto:

1. Otevřete dvířka.
2. Zapněte vypínač ZAP./VYP. .
3. Na   3 sekundy stiskněte infotlačítko, až se v indikačním okně nahoře  zobrazí tento text:

Listování s < >

Nastavení s - +

Opuštění s Setup 3 sek.


4. Stiskněte tlačítko   tolikrát, až se v indikačním okně nahoře  zobrazí požadované nastavení.
5. Pomocí nastavovacích tlačítek **+ -**  proveďte nastavení.
6. Na 3 sekundy stiskněte infotlačítko  .

Po tomto postupu je správa spotřeby energie deaktivována. Nyní může být připojena nová správa spotřeby energie.

Aktualizace softwaru *

Funkcí aktualizace softwaru můžete aktualizovat software myčky nádobí (například optimalizace, odstraňování závad, aktualizace zabezpečení). Předpokladem je vaše registrace jako uživatele aplikace Home Connect, nainstalovaná aplikace na mobilním zařízení a připojení k serveru Home Connect.

Jakmile je aktualizace softwaru k dispozici, aplikace Home Connect vás o tom informuje a vy můžete pomocí aplikace spustit stahování aktualizace softwaru. Po úspěšném stažení se zobrazí na displeji tento text: „Instalovat aktualizaci softwaru?“.

Instalaci na myčce nádobí můžete spustit tlačítkem pro nastavení **+ ** nebo ji můžete provést později. Pokud jste v místní síti, můžete instalaci spustit také pomocí aplikace Home Connect.


Po úspěšné instalaci se na displeji zobrazí tento text: „Aktualizace softwaru byla úspěšně nainstalována“.

Upozornění


- Během stahování aktualizací softwaru můžete vaši myčku nádobí dále obsluhovat.
- Během instalace nemůžete vaši myčku obsluhovat.
- Instalace může trvat několik minut. Přitom blikají některá tlačítka.
- V závislosti na osobním nastavení v aplikaci je možné aktualizace softwaru stahovat také automaticky.
- V případě bezpečnostních aktualizací doporučujeme provést instalaci co možná nejrychleji.

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Dálková diagnostika

Po kontaktování zákaznického servisu si tento může pomoci dálkové diagnostiky  zřídit přístup k Vašemu spotřebiči.

Upozornění


- Přístup zákaznického servisu musíte na spotřebiči potvrdit.
- Dálkovou diagnostiku  můžete pomocí spínače ZAP/VYP vypnout nebo v aplikaci Home Connect App deaktivovat přístup zákaznického servisu.

Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné prohlášení o shodě RED najdete na internetu na www.siemens-home.bsh-group.com na stránce týkající se spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.

Pásmo 2,4 GHz: max. 100 mW
Pásmo 5 GHz: max. 100 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech

Změkčovací zařízení / speciální sůl

Pro dobré výsledky mytí potřebuje myčka nádobí měkkou vodu, tedy chudou na vápno, jinak se na nádobí a vnitřních zásobnících usazují zbytky vápna. Vodovodní voda s více než 7° dH (1,2 mmol/l) se musí změkčovat. Děje se to pomocí speciální soli (regenerační sůl) ve změkčovacím zařízení myčky nádobí. Nastavení a tím potřebné množství soli je závislé na stupni tvrdosti Vaší vodovodní vody (viz následující tabulka tvrdosti vody).


Tabulka tvrdosti vody

Hodnota tvrdosti vody °dH	Rozsah tvrdosti	mmol/l	Hodnota nastavená na spotřebiči
0 - 6	měkká	0-1,1	0 - 6
7 - 8	měkká	1,2-1,4	7 - 8
9 - 10	středně	1,5-1,8	9 - 10
11 - 12	středně	1,9-2,1	11 - 12
13 - 16	středně	2,2-2,9	13 - 16
17 - 21	tvrdá	3,0-3,7	17 - 21
22 - 30	tvrdá	3,8-5,4	22 - 30
31 - 50	tvrdá	5,5-8,9	31 - 50

Nastavení změkčovacího zařízení

Přidávané množství soli je nastavitelné od 0 do 50°dH. U nastavené hodnoty 0-6 není potřebná žádná sůl.


Změkčovací zařízení nastavíte takto:

1. Zjistěte si u místní vodárny hodnotu tvrdosti vody z vodovodu.
2. Potřebný stupeň převezměte z tabulky tvrdosti vody.
3. Otevřete dvířka.
4. Zapněte vypínač ZAP./VYP. [1].
5. Stiskněte infotlačítko  [3] 3 sekundy, až se v okně ukazatele nahoře [4] zobrazí následující text:

Listování s < >

Nastavení s - +

Opuštění s Setup 3 sec.

6. Stiskněte tlačítko > [16] tolikrát, až se v okně ukazatele nahoře [4] zobrazí Tvrdost vody.
7. Proveďte nastavení nastavovacími tlačítky + - [8].
8. Stiskněte 3 sekundy infotlačítko  [3].

Nastavená hodnota se uloží ve spotřebiči.

Použití speciální soli

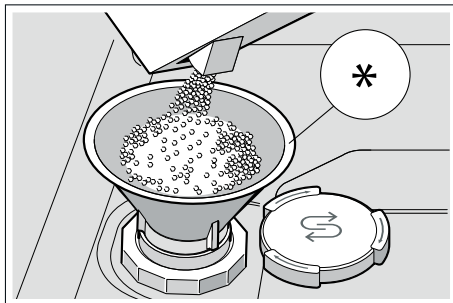
Jakmile se na ovládacím panelu rozsvítí ukazatel doplnění soli [6] nebo k tomu budete vyzváni na předním displeji * [13], měli byste doplnit speciální sůl. Doplnění soli se musí vždy provést bezprostředně před zapnutím spotřebiče. Tím se dosáhne toho, že přetékající roztok soli se okamžitě spláchne a v myčce nádobí nemůže dojít ke korozi.

Pozor!

Mycí prostředek zničí změkčovací zařízení! Nikdy neplňte mycí prostředek do zásobníku pro speciální sůl.

Speciální sůl doplníte takto:

1. Otevřete šroubovací uzávěr zásobníku [26].
2. Naplňte zásobník vodou (nutné pouze při prvním uvedení do provozu).
3. Naplňte jak je vyobrazeno speciální sůl (**žádnou jedlou sůl nebo tablety**).
Při tom se vypuzuje a odtéká voda.



* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Použití mycích prostředků s komponentou soli

Při použití kombinovaných mycích prostředků s komponentou soli, lze všeobecně až do tvrdosti vody 21° dH (37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l) od speciální soli upustit. Při tvrdosti vody větší než 21° dH je nutné používat speciální sůl.

Vypnutí ukazatele doplnění soli / změkčovacího zařízení

Pokud při použití kombinovaných mycích prostředků s komponentou soli ukazatel doplnění soli [6] na ovládacím panelu nebo text v okně ukazatele nahoře [4] ruší, (Zásoba soli stačí ještě pro x mycích cyklů), lze indikace vypnout.

Postupujte jak je popsáno pod "Nastavení změkčovacího zařízení" a nastavte hodnotu na **0-6**. Tím jsou změkčovací zařízení a ukazatel doplnění soli vypnuté.

Leštadlo

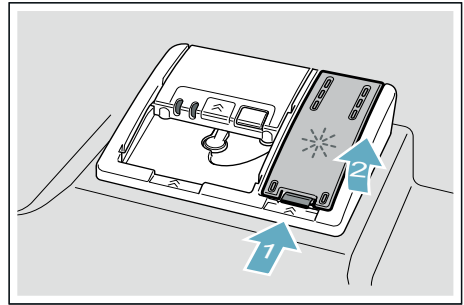
Jakmile se na ovládacím panelu rozsvítí ukazatel doplnění leštidla [5] nebo k tomu budete vyzváni na předním displeji * [13], měli byste doplnit leštadlo.

Leštíadlo se v myčce používá k leštění skla a odstraňování skvrn z nádobí. Používejte pouze leštadlo pro myčky, používané v domácnosti. Kombinovaný mycí prostředek s komponentou leštidla lze používat pouze do tvrdosti vody 21° dH (37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l). Při tvrdosti vody větší než 21° dH je nutné používat leštadlo.

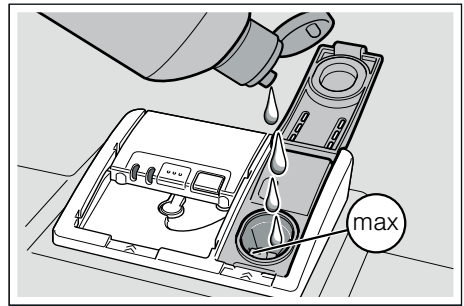
* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Leštadlo doplňte takto:

1. Otevřete zásobník [30]; stiskněte (1) a zvedněte (2) příložku na víčku.



2. Naplňte leštadlo až ke značce max.











3. Uzavřete víko. Víčko slyšitelně zaskočí.
4. Přetečené leštadlo odstraňte hadříkem. Zabrání to nadměrné tvorbě pěny při následujícím mycím cyklu.

Nastavení množství leštidla



Přidávané množství leštidla je nastavitelné od **0** do **6**. Abyste obdrželi velmi dobrý výsledek sušení, přestavte přidávané množství leštidla na **5**. Množství leštidla změňte pouze tehdy, pokud na nádobí zůstávají šmouhy nebo skvrny po vodě. Nastavte nižší stupeň, abyste zabránili šmouhám. Nastavte vyšší stupeň, abyste zabránili skvrnám po vodě.

Množství leštidla nastavíte takto:

1. Otevřete dvířka.
2. Zapněte vypínač ZAP./VYP. .
3. Stiskněte info tlačítko  3 sekundy, až se v okně ukazatele  zobrazí následující text:
Listování s < >
Nastavení s - +
Opuštění s Setup 3 sec.
4. Stiskněte tlačítko **>**  tolikrát, až se v okně ukazatele nahoře  zobrazí „Přidání leštidla“.
5. Proveďte nastavení nastavovacími tlačítky **+ -** .
6. Stiskněte 3 sekundy info tlačítko  .

Nastavená hodnota se uloží ve spotřebiči.

Vypnutí ukazatele doplnění leštidla

Pokud při použití kombinovaných mycích prostředků s komponenty leštidla ukazatel doplnění leštidla  na ovládacím panelu nebo text na předním displeji *  ruší, (Zásoba leštidla vystačí na x mycích cyklů), lze indikace vypnout.

Postupujte jak je popsáno pod bodem “Nastavení množství leštidla” a nastavte stupeň **0**.

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Nádoby

Není vhodné

- Části příborů a nádobí ze dřeva.
- Choulostivé dekorační sklenice, uměleckopřemyslové a antické nádobí. Tyto ozdoby nejsou odolné proti mytí v myčkách nádobí.
- Umělohmotné díly, které nejsou odolné vůči teplu.
- Měděné a cínové nádobí.
- Části nádobí znečištěné popelem, voskem, mazacím tukem nebo barvou.

Ozdoby na skle, hliníkové a stříbrné díly mohou mít při mytí sklon k zabarvení a vyblednutí. Také některé druhy skla (jako např. předměty z křišťálového skla) mohou být po mnoha mycích procesech zakalené.

Poškození sklenic a nádobí

Příčiny:

- Druh skla a způsob výroby skla.
- Chemické složení mycího prostředku.
- Teplota vody mycího programu.

Doporučení:

- Používejte pouze sklenice a porcelán, které jsou výrobcem označené jako vhodné pro mytí v myčkách nádobí.
- Používejte mycí prostředek, který je označen jako šetřící nádobí.
- Po ukončení programu vyndejte sklo a příbory z myčky nádobí co nejdříve.

Uložení nádobí

1. Odstraňte velké zbytky jídla.
Předběžné umytí pod tekoucí vodou není nutné.
2. Nádobí uložte tak, aby
 - nádobí stálo spolehlivě a nemohlo se převrhnout.
 - všechny nádoby byly postaveny otvorem dolů.
 - vypouklé kusy nebo kusy s prohloubením postavte šikmo, aby voda mohla odtékat.
 - nebránilo otáčení obou oštrikovacích ramen [23] a [25].

Velmi malé díly nádobí se nemají mýt v myčce nádobí, protože mohou lehce vypadnout z koše.

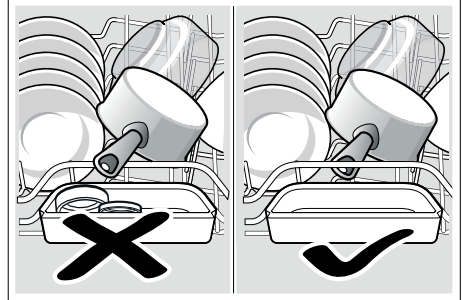
Horní koš na nádobí

Uložte šálky a sklenice do horního koše na nádobí [22].



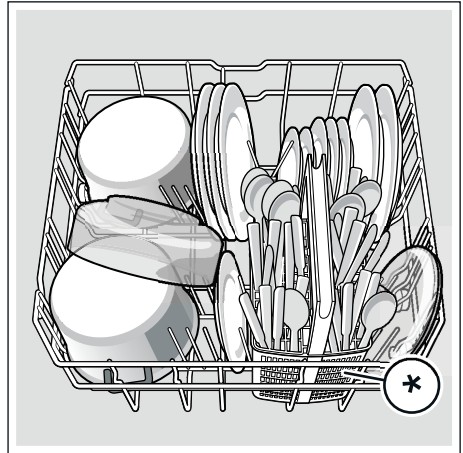
* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Upozornění: Dbejte na to, aby nad záchytnou miskou na tablety [24] nebyly žádné kusy nádobí. Toto nádobí může blokovat víčko komory pro mycí prostředek [31].



Spodní koš na nádobí

Uložte hrnce a talíře do spodního koše na nádobí [29].



* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

cs Nádoby

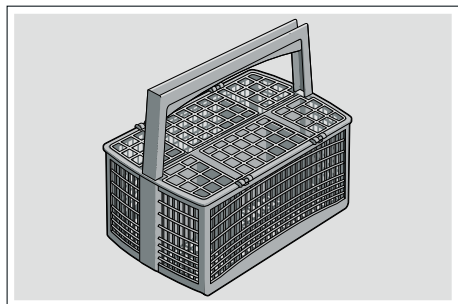
Tip: Silně znečištěné nádoby (hrnce) byste měli umístit do spodního koše. Z důvodu silnějšího ostřikovacího paprsku obdržíte lepší výsledek mytí.

Tip: Další příklady, jak můžete Vaši myčku nádobí optimálně zaplnit, najdete na naší internetové stránce. Tyto příklady si můžete zdarma stáhnout. Příslušnou internetovou adresu si prosím zjistíte na zadní straně tohoto návodu k použití.

Koš na příbory *

Vaše příbory uložte do košíku na příbory * vždy neroztříděné, špičatou stranou směrem dolů.

Abyste se zabránilo poranění, položte dlouhé, špičaté díly a nože na odkládací nož *

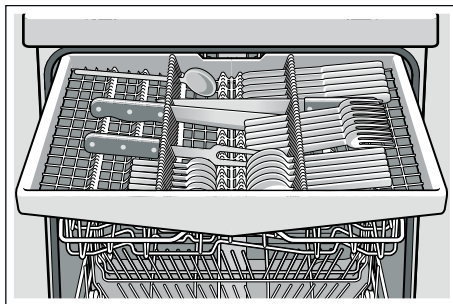


* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

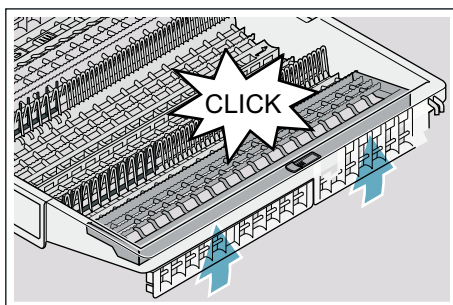
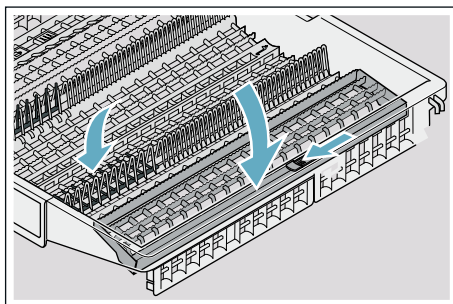
Příborová zásuvka *

Uspořádejte příbory do příborové zásuvky [21] podle vyobrazení. Oddělené uspořádání usnadňuje vyjmutí po mytí.

Příborovou zásuvku můžete vyndat.



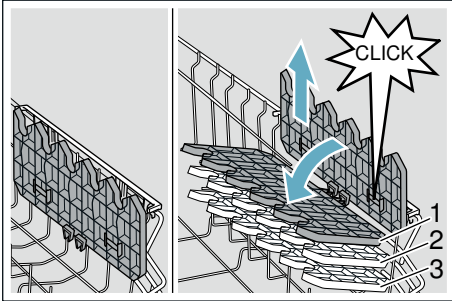
Podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí můžete boční odkládací plochy sklopit dolů, abyste obdrželi více místa pro vyšší díly příborů. Přední řady trnů můžete sklopit, abyste mohli vložit širší rukojeti.



* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Etažer *

Etažer a prostor pod ním můžete používat pro malé šálky a sklenice nebo pro větší jídelní náčiní jako např. vařečky nebo servírovací přístroje. Pokud etažer nepotřebujete, můžete jej sklopit nahoru.



Podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí můžete etažer 3-krát výškově přestavit.

Výškové přestavení etažeru provedete takto:

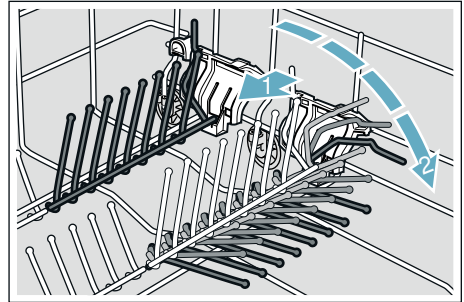
1. Nastavte etažer svisle a táhněte směrem nahoru.
2. Nastavte etažer mírně šikmo dolů a zasuňte na požadovanou výšku (1, 2, nebo 3).
3. Zajistěte etažer zaskočením. Etažer slyšitelně zaskočí.

Sklopné trny *

* Podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí můžete sklopné trny sklopit. Můžete tak lépe uložit hrnce, misky a sklenice.

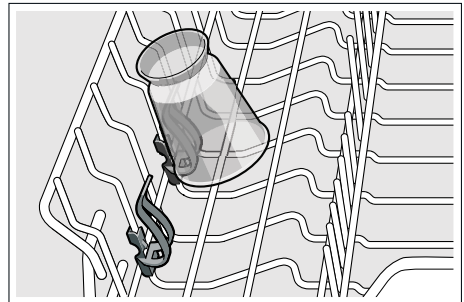
Sklopné trny sklopníte takto:

1. Stiskněte páčku směrem dopředu (1).
2. Sklopte sklopné trny (2).



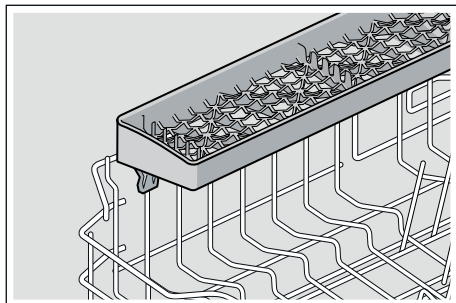
Držák malých předmětů *

* Podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí je horní koš na nádobí vybaven držáky malých předmětů. Pomocí držáků malých předmětů můžete spolehlivě uchytit lehké plastové díly.



Odkládání nožů *

* Podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí je horní koš na nádobí vybaven odkládáním nožů. Do odkládání nožů můžete vložit dlouhé nože a jiné kuchyňské náčiní.



Ostříkovací hlava na plechy na pečení *

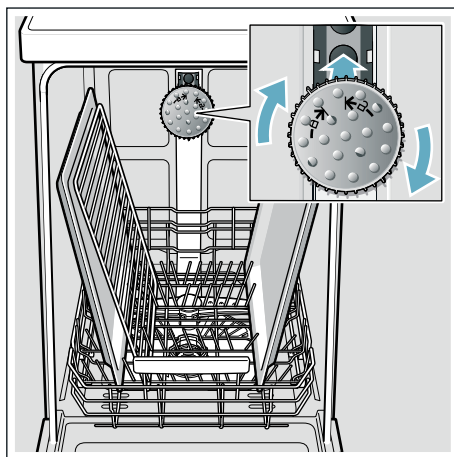
* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Pomocí této ostříkovací hlavy můžete mýt velké plechy na pečení nebo rošty jakož i velké talíře (talíře pro labužníky, talíře na těstoviny, servírovací talíře).

Ostříkovací hlavu nasadíte takto:

1. Vyndejte horní koš [22].
2. Nasadte ostříkovací hlavu jak je vyobrazeno a pootočte směrem doprava.

Ostříkovací hlava je zaskočená.



Aby ostříkovací paprsek mohl zasahovat na všechny části, uspořádejte prosím plechy podle vyobrazení (max. 2 plechy na pečení a 2 mřížky).

Upozornění: Dbejte na to, abyste myčku nádobí vždy provozovali s horním košem [22] nebo ostříkovací hlavou na plechy na pečení.

Vyklizení nádobí

Aby se zabránilo odkapávání kapek vody z horního koše na nádobí ve spodním koši, doporučuje se vyprazdňovat spotřebič zdola nahoru.

Tip: Horké nádobí je citlivé na dotyk! Po ukončení programu je proto nechejte v myčce nádobí tak dlouho vychladnout, až je můžete dobře uchopit.

Upozornění: Po ukončení programu mohou být ve vnitřním prostoru spotřebiče ještě viditelné kapky vody. Na sušení nádobí to však nemá žádný vliv.

Přestavení výšky koše *

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Horní koš na nádobí [22] lze podle potřeby výškově přestavit, aby se buď v horním nebo ve spodním koši vytvořilo více místa pro vyšší kusy nádobí.

Výška spotřebiče 81,5 cm

S košíkem na příbory:	Horní koš	Spodní koš
Stupeň 1 max. ø	22 cm	31 cm
Stupeň 2 max. ø	24,5 cm	27,5 cm
Stupeň 3 max. ø	27 cm	25 cm

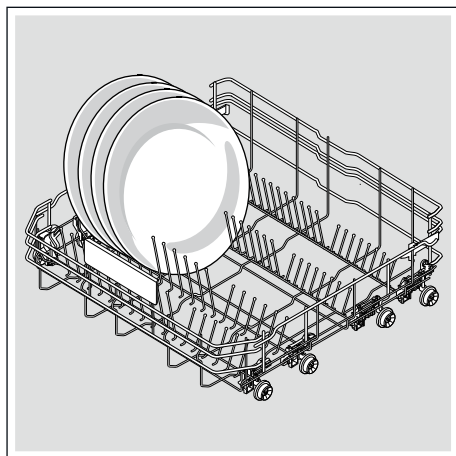
S příborovou zásuvkou	Horní koš	Spodní koš
Stupeň 1 max. ø	16 cm	31 cm
Stupeň 2 max. ø	18,5 cm	27,5 cm
Stupeň 3 max. ø	21 cm	25 cm

Výška spotřebiče 86,5 cm

S košíkem na příbory:	Horní koš	Spodní koš
Stupeň 1 max. ø	24 cm	34 cm
Stupeň 2 max. ø	26,5 cm	30,5 cm
Stupeň 3 max. ø	29 cm	28 cm

S příborovou zásuvkou	Horní koš	Spodní koš
Stupeň 1 max. ø	18 cm	34 cm
Stupeň 2 max. ø	20,5 cm	30,5 cm
Stupeň 3 max. ø	23 cm	28 cm

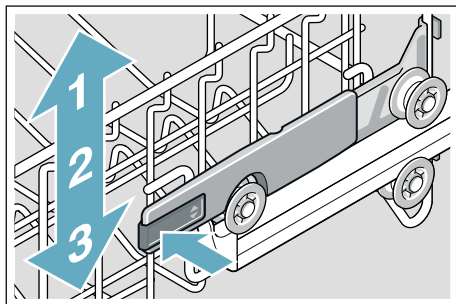
Velké talíře až do průměru 31/34* cm uložte jak je vyobrazeno do spodního koše na nádobí [29].



* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Horní koš na nádobí s bočními páčkami

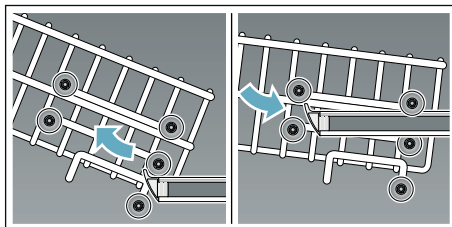
1. Vytáhněte horní koš na nádobí [22].
2. Držte horní koš na nádobí ze strany za horní okraj. Zabrání to náhlému spadnutí dolů při dalším kroku.
3. **Spuštění** horního koše na nádobí; obě páčky vlevo a vpravo na vnější straně koše stiskněte směrem dovnitř. Horní koš na nádobí se spustí.



4. **Zvednutí** horního koše; uchopte horní koš na nádobí za horní okraj a zvedněte jej.
5. Zajistěte, aby horní koš na nádobí ležel na obou stranách ve stejné výšce.
6. Horní koš na nádobí zasuňte.

Horní koš na nádobí s horním a spodním párem válečků

1. Vytáhněte horní koš na nádobí [22].
2. Vyndejte horní koš na nádobí.
3. Horní koš na nádobí znovu zavěste na horní (stupeň 3) nebo spodní (stupeň 1) válečky.



4. Horní koš na nádobí zasuňte.

Mycí prostředek

Můžete používat tablety jakož i práškové nebo tekuté mycí prostředky pro myčky nádobí, v žádném případě ale prostředky pro ruční mytí nádobí. Podle znečištění lze s práškovým nebo tekutým mycím prostředkem dávkování individuálně přizpůsobit. Tablety obsahují pro všechny mycí úkoly dostatečné množství účinných látek. Moderní účinné mycí prostředky používají převážně nízkoalkalickou recepturu s enzymy. Enzymy odbourávají škrob a rozpouštějí bílkoviny. K odstranění barevných skvrn (např. čaj, kečup) se většinou používají bělidla na bázi kyselíku.

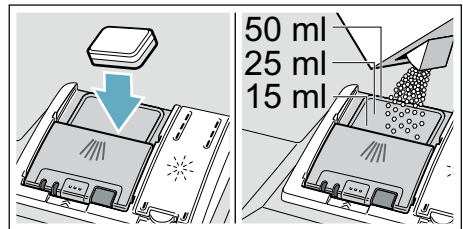
Upozornění: Pro dobrý výsledek mytí bezpodmínečně dodržujte pokyny na obalu mycích prostředků! Při dalších dotazech Vám doporučujeme, abyste se obrátili na poradny výrobců mycích prostředků.

Varování

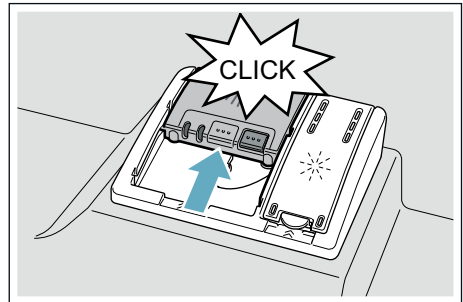
Nebezpečí poranění a věcné škody vlivem nedodržování bezpečnostních pokynů pro mycí a lešticí prostředky!
Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny pro mycí a lešticí prostředky.

Plnění mycího prostředku

1. Pokud je komora pro mycí prostředky [31] ještě zavřená, uvolněte uzávěr [32], aby se otevřela.
2. Naplňte mycí prostředek do suché komory pro mycí prostředek [31] (vloďte tabletu napříč, ne na výšku).
3. Dávkování: viz pokyny výrobce na obalu. Použijte rozdělení dávkování komory pro mycí prostředek. Při normálním znečištění obvykle stačí 20 ml–25 ml. Při použití tablet stačí jedna tableta.



4. Zavřete víčko komory pro mycí prostředek. Víčko slyšitelně zaskočí.



Komora pro mycí prostředek se v závislosti na programu automaticky otevře v optimální časový okamžik. Práškový nebo tekutý mycí prostředek se ve spotřebiči rozdělí a rozpustí, tableta spadne do záchytné misky na tablety a dávkovaně se zde rozpustí.

Tip: U málo znečištěného nádobí stačí obvykle trochu menší množství mycího prostředku než je uvedeno.

Vhodné čistící a ošetrovací prostředky si můžete koupit online na naší internetové stránce nebo v zákaznickém servisu (viz zadní strana).

Kombinovaný mycí prostředek

Kromě běžných mycích prostředků (samostatné) se nabízí řada produktů s přídatnými funkcemi. Tyto produkty obsahují kromě mycího prostředku často také leštidlo a sůl (3in1) a podle kombinace (4in1, 5in1 ...) ještě přídatné komponenty, jako např. ochrana skla nebo lesk nerezového nádobí.

Kombinované mycí prostředky působí pouze do určitého stupně tvrdosti vody (většinou 21 °dH). Nad touto mezí se musí přidávat sůl a leštidlo.

Jakmile se používají kombinované mycí prostředky, přizpůsobí se mycí program automaticky tak, že se vždy docílí co nejlepší výsledky mytí a sušení.

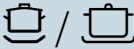







Upozornění

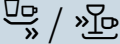
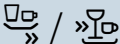


- Chcete-li po spuštění programu přidat nádobí, **nepoužívejte** záchytnou misku na tablety [24] jako rukojeť horního koše. Mohla by se v ní již nacházet tableta a přijdete do kontaktu s částečně rozpuštěnou tabletou.
- **Nepokládejte** do záchytné misky na tablety [24] žádné drobné díly k mytí, zabrání se tím rovnoměrnému rozpouštění tablety.
- Optimálních mycích a sušících výsledků dosáhnete použitím samostatných mycích prostředků ve spojení s odděleným použitím soli a leštidla.

- U krátkých programů nemohou tablety vlivem rozdílného chování při rozpouštění eventuálně dosáhnout plné mycí schopnosti a mohou také zůstat nerozpuštěné zbytky mycího prostředku. Pro tyto programy jsou vhodnější mycí prostředky v práškovém provedení.
- U programu "Intenzivní" (u některých modelů) je dostatečné dávkování jedné tablety. Při použití práškových mycích prostředků můžete navíc trochu mycího prostředku rozsypat na dvířka spotřebiče.
- Také když svítí ukazatel doplnění leštidla a/nebo soli, běží mycí program při použití kombinovaných mycích prostředků bezvadně.
- Při použití mycích prostředků s ochranným obalem rozpustným ve vodě: Uchopte obal pouze suchýma rukama a naplňte mycí prostředek pouze do absolutně suché komory pro mycí prostředek, jinak může dojít ke slepení.
- Chcete-li přejít z kombinovaných mycích prostředků na samostatné mycí prostředky dbejte na to, aby změkčovací zařízení a množství leštidla byly nastaveny na správnou hodnotu.
- Bio a Eko mycí prostředky: Mycí prostředky s označením „Bio“ nebo „Eko“ používají (z důvodu ochrany životního prostředí) zpravidla menší množství účinných látek, příp. zcela upustily od použití určitých obsažených látek. Mycí účinek takových produktů může být někdy omezen.

Přehled programů

V tomto přehledu je vyobrazen max. možný počet programů. Příslušné programy a jejich uspořádání si prosím zjistěte na Vašem ovládacím panelu.

Druh nádobí	Druh znečištění	Program	Možné přídatvé funkce	Průběh programu
hrnce, pánve, nechoulostivé nádobí a příbory	silně ulpívající, připečené nebo zaschlé zbytky jídel, obsahující škrob nebo bílkoviny	 /  Intenzivní 70°	všechny	Intenzivní Předmytí Mytí 70° Mezimytlí Leštění 69° Sušení
smíšené nádobí a příbory	lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti	 /  Auto 45°-65°	všechny	Optimalizovaný senzorem: Pomocí sensoriky se optimalizuje podle znečištění.
smíšené nádobí a příbory	lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti	 / eco Eco 50°	všechny	Úsporný program: Předmytí Mytí 50° Mezimytlí Leštění 63° Sušení Eco sušení; Dvířka se otevrou automaticky. → "Obsluha spotřebiče" na straně 36
smíšené nádobí a příbory	lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti	 / Silence Tichý 50°	IntensiveZone 1/2 náplň HygienePlus Extra sušení Sušení s vysokým leskem	Hlukově optimalizovaný: Předmytí Mytí 50° Mezimytlí Leštění 63° Sušení
choulostivé nádobí, příbory, tepelně choulostivé plasty a sklenice	málo ulpívající, čerstvé zbytky jídel	 /  Sklo 40°	IntensiveZone VarioSpeedPlus 1/2 náplň Extra sušení Sušení s vysokým leskem	Obzvláště šetrné: Předmytí Mytí 40° Mezimytlí Leštění 60° Sušení

Druh nádobí	Druh znečištění	Program	Možné přídatné funkce	Průběh programu
smíšené nádobí a příbory	lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti	 Rychle 65°	Extra sušení Sušení s vysokým leskem	Časově optimalizovaný: Mytí 65° Mezimity Leštění 70° Sušení
smíšené nádobí a příbory	lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti	1h 65°	Extra sušení Sušení s vysokým leskem	Časově optimalizovaný: Mytí 65° Mezimity Leštění 70° Sušení
choulostivé nádobí, příbory, tepelně choulostivé plasty a sklenice	málo ulpívající, čerstvé zbytky jídel	 Rychle 45°	Extra sušení Sušení s vysokým leskem	Časově optimalizovaný: Mytí 45° Mezimity Leštění 55°
všechny druhy nádobí	studené opláchnutí, mezimity	 Předmytí	žádné	Studené opláchnutí: Předmytí
-	-	 / Easy Clean Čistící program	žádné	Vyčištění spotřebiče 70°

Volba programu

Podle druhu nádobí a stupně znečištění si můžete zvolit vhodný program.

Upozornění pro zkušební ústavy

Zkušební ústavy obdrží pokyny pro srovnávací testy (např. podle EN60436).


Jedná se při tom o podmínky k provádění testů, avšak ne o výsledky nebo hodnoty spotřeby.

Dotazy e-mailem na:

dishwasher@test-appliances.com

Je potřebné číslo spotřebiče (E-Nr.) a výrobní číslo (FD), které najdete na typovém štítku 33 na dveřích spotřebiče.

P+ Přídavné funkce

Podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí můžete zvolit různé přídavné funkce .

Úspora času (VarioSpeedPlus) *

Pomocí funkce “Úspora času” lze podle zvoleného mycího programu zkrátit dobu chodu programu o cca 20% až 66%. Aby se při zkrácené době programu dosáhlo optimálních výsledků mytí a sušení, zvýší se spotřeba vody a energie.

Poloviční náplň *

Máte-li na mytí pouze malé množství nádobí (např. sklenice, šálky, talíře), můžete zapnout “Poloviční náplň”. Ušetří se při tom voda, energie a čas. K mytí nadávkuje do komory pro mycí prostředek trochu méně mycího prostředku než se doporučuje při kompletním naplnění spotřebiče.

HygienePlus (HygienePlus) *

S touto funkcí se zvýší a extrémně dlouho udržuje teplota, aby se obdržel definovaný dezinfekční výkon. Průběžným používáním této funkce bude dosaženo vyššího stavu hygieny. Tato přídavná funkce je ideální např. pro mytí prkýnek na krájení nebo kojeneckých láhví.

IntensiveZone *

Perfektní pro smíšené naplnění. Silně znečištěné hrnce a pánve můžete ve spodním koši mýt společně s normálně znečištěným nádobím v horním koši. Zesílí se ostřikovací tlak ve spodním koši, poněkud se zvýší teplota mytí.

Extra sušení *

Zvýšená teplota během leštění a prodloužená fáze sušení umožňují, že také plastové díly lépe uschnou. Spotřeba energie se poněkud zvýší.

Sušení s vysokým leskem *

Zvýšením množství vody během mycího cyklu a prodloužením fáze sušení se zabrání skvrnám a zlepší se výsledky sušení. Spotřeba energie se poněkud zvýší. Pro funkci “Sušení s vysokým leskem” se doporučuje leštadlo (také při použití kombinovaných mycích prostředků).

Energy Save *

Pomocí funkce „Úspora energie“ lze snížit spotřebu vody a energie. Pro optimální výsledky mytí a sušení se prodlouží doba běhu.



Obsluha spotřebiče


Programová data

Programové údaje (hodnoty spotřeby) najdete v krátkém návodu. Vztahují se na normální podmínky a nastavenou hodnotu tvrdosti vody °dH 13 - 16, středně tvrdá. Rozdílné ovlivňující faktory jako např. teplota vody nebo tlak v potrubí mohou vést k odchylkám.

Změna nastavení

Pro Vaše usnadnění má myčka nádobí určitá nastavení přednastavená. Tato nastavení ze závodu můžete změnit.


Nastavení změňte takto:

1. Otevřete dvířka.
2. Zapněte vypínač ZAP./VYP. 1.
3. Stiskněte infotlačítko  3 3 sekundy, až se v okně ukazatele nahoře 4 zobrazí následující text:


Listování s < >

Nastavení s - +

Opuštění s Setup 3 sec.

4. Stiskněte tlačítko > 16 tolikrát, až se v okně ukazatele nahoře 4 zobrazí požadované nastavení.
5. Proveďte nastavení nastavovacími tlačítky + - 8.
6. Stiskněte 3 sekundy infotlačítko  3.

Nastavená hodnota se uloží ve spotřebiči.

Tip: Pokud chcete změnit více nastavení, proveďte nejdříve všechny změny po sobě. Nyní stiskněte 3 sekundy infotlačítko  3. Tím se všechny nastavené hodnoty uloží ve spotřebiči.

Otevření dvířek

Chcete-li dvířka otevřít, zatlačte na dvířka nahoře uprostřed. Spotřebič se automaticky otevře.

Pokud jste dětskou pojistku aktivovali, přitlačte dvakrát v krátkých odstupech nahoře uprostřed na dvířka.

Aqua-Senzor *

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Aqua-Senzor je optické měřicí zařízení (světelná zápora), se kterým se měří zakalení mycí vody.

Aktivace Aqua-Senzoru probíhá specificky podle programu. Je-li Aqua-Senzor aktivní, může se "čistá" mycí voda převzít do následující mycí lázně a spotřeba vody se sníží o 3 – 6 litrů. Je-li stupeň znečištění vyšší, bude voda odčerpána a nahrazena vodou čistou. V automatických programech se navíc teplota a doba chodu přizpůsobí stupni znečištění.

Zobrazení času

Doba trvání je během programu určena tvrdostí vody, množstvím nádobí jakož i stupněm znečištění a může se měnit (v závislosti na zvoleném programu). Zobrazení času můžete změnit na zobrazení času nebo zobrazení hodin/minut, takže v okně ukazatele se zobrazí zbývající doba chodu mycího programu „Konec za“ (například 15:20 hod.) nebo „Konec v“ (například 3 h 25 min.).

Nastavení čidla

Běh programu bude v Auto programech optimalizován pomocí čidel. Senzorika přizpůsobí sílu Auto programů v závislosti na množství a druhu nečistot. Citlivost čidel můžete nastavit ve 3 stupních.

Standardní: Toto nastavení je optimální pro smíšenou náplň a vysoké množství nečistot, ale současně při tom šetří energii a vodu.

Choulostivý: Toto nastavení přizpůsobí sílu programu již při malých množstvích nečistot na efektivní odstranění zbytků jídel. Příslušně bude přizpůsobená spotřeba energie a vody.

Velmi choulostivý: Tímto nastavením se provede přizpůsobení síly programu ztíženým podmínkám použití, jako jsou například silně zaschlé zbytky jídel. Toto nastavení se také doporučuje při použití Bio nebo Eko mycích prostředků s menším množstvím účinné látky. Příslušně bude přizpůsobená spotřeba energie a vody.

Extra sušení

Při leštění se pracuje s vyšší teplotou a tím se dosáhne zlepšeného výsledku sušení. Může se při tom nepatrně zvýšit doba běhu. (Pozor u choulostivých částí nádobí!) Funkci Extra sušení můžete zapnout nebo vypnout.

Upozornění: Při zapnutí funkci Extra sušení je Eco sušení deaktivováno.

Eco prognóza

Při aktivované Eco prognóze se v okně ukazatele nahoře krátkodobě zobrazí průměrná spotřeba vody a energie zvoleného programu.

AutoPowerOff (Automatické vypnutí po ukončení programu)

Aby se šetřila energie, myčka nádobí se 1 minutu po ukončení programu vypne. Nastavení můžete změnit.

Jsou možná tato nastavení:

- **Vyp.:** Spotřebič se automaticky nevypne.
- **Po jedné minutě:** Spotřebič se vypne po 1 minutě.
- **Po dvou hodinách:** Spotřebič se vypne po 2 hodinách.

Upozornění: Dbejte na to, že při nastavení „Po jedné minutě“ a „Po dvou hodinách“ je vnitřní osvětlení vypnuté. Pro aktivaci vnitřního osvětlení stiskněte vypínač ZAP./VYP. .

Emotion Light (vnitřní osvětlení) *

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

EmotionLight je vnitřní osvětlení Vaší myčky nádobí. Vnitřní osvětlení můžete zapnout nebo vypnout.

Upozornění

- V závislosti na nastavení AutoPowerOff je vnitřní osvětlení zapnuté nebo vypnuté.
- Dbejte na to, že vnitřní osvětlení se v zapnutém stavu při otevřených dveřích po 1 hodině automaticky vypne.

Přední displej *

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Zobrazení na předním displeji **[13]** (dodatečné informace o programu) můžete zapnout nebo vypnout.

TimeLight (Optická indikace během běhu programu) *

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Během běhu programu se na podlaze, pod dvířkami spotřebiče, zobrazí optická indikace (dodatečné informace o programu). Při předsazeném soklovém krytu nebo výškovém vestavění s uzavírající čelní stranou nábytku v jedné rovině není indikace viditelná.

Optickou indikaci můžete zapnout nebo vypnout.

Infolight *

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Během běhu programu se na podlaze pod dvířkami spotřebiče zobrazí světelný bod. Dvířka spotřebiče otevřete teprve tehdy, když světelný bod na podlaze již není viditelný. Nejsou-li dvířka spotřebiče úplně zavřené, světelný bod * bliká. Při výškovém vestavění s uzavírající čelní stranou nábytku v jedné rovině, není světelný bod viditelný. Můžete Infolight zapnout nebo vypnout.

Změna spouštěcího programu

Můžete změnit nastavení „Spouštěcího programu“.

Hlasitost signalizace*

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Ukončení programu bude akusticky indikován tónem bzučáku. Toto nastavení můžete také změnit.

Upozornění: Při zapnutém Eco sušení nebude ukončení programu signalizováno akustickým signálem bzučáku.

Hlasitost tlačítek

Když myčku nádobí ovládáte, zazní při každém stisknutí některého tlačítka akustický signál. Hlasitost akustického signálu můžete regulovat. Pokud Vás hlasitost signálu tlačítek ruší, můžete ji vypnout.

Dětská pojistka *

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Myčka nádobí je vybavena elektronickou dětskou pojistkou. Dětská pojistka chrání děti před možným nebezpečím způsobeným myčkou nádobí.

Dětskou pojistku můžete zapnout nebo vypnout. Při zapnuté dětské pojistce to znesnadní otevření dvířek.

Eco sušení

Pokud jste zvolili program Eco 50°, otevřou se dvířka po ukončení programu automaticky. Tím bude dosaženo obzvláště ekonomického sušení. Funkci Eco sušení můžete zapnout nebo vypnout.

Upozornění

- Eco sušení je aktivováno pouze ve spojení s programem Eco 50°.
- Eco sušení je deaktivováno, když
 - je zapnuté Extra sušení.
 - je zvolen program Eco 50° ve spojení s jednou nebo více přídatnými funkcemi.
 - je zapnutá elektronická dětská pojistka*.

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Pozdravení

Když myčku nádobí zapnete, zobrazí se logo značky. Zobrazení loga značky můžete zrušit.

Nastavení ze závodu

Všechna nastavení můžete znovu uvést do nastavení ze závodu.

Zapnutí spotřebiče

1. Otevřete úplně vodovodní kohoutek.
2. Otevřete dvířka.
3. Zapněte vypínač ZAP./VYP. [1].
K provozu nepoškozujícímu životní prostředí je při každém spuštění spotřebiče přednastaven program Eco 50°. Tento program zůstane navolený, nestiskne-li se jiné tlačítko programu [2].
4. Stiskněte tlačítko START [12].
5. Zavřete dvířka.
Spustí se běh programu.

Upozornění:

Z ekologických důvodů bude při každém spuštění spotřebiče přednastaven program Eco 50°. Šetří to přírodní zdroje a v neposlední řadě Vaši peněženku.

Program Eco 50° je zejména šetrný k životnímu prostředí. Je to "standardní program" podle nařízení EU 1016/2010, který nejefektivněji využívá standardní mycí cyklus k mytí běžně znečištěného nádobí a kombinovanou spotřebu energie a vody k mytí tohoto nádobí.

Předvolba času

Spuštění programu můžete posunout až o 24 hodin. Podle nastavení zobrazení času bude ukončení programu zobrazeno buď jako „Konec za“ (například 3 h 25 min) nebo „Konec v“ (například 15:20 h).

1. Otevřete dvířka.
2. Zapněte vypínač ZAP./VYP. [1].
3. Zvolte program [2].
4. Stiskněte tlačítko předvolby času [9].
5. Stiskněte tolikrát nastavovací tlačítka + - [8], až zobrazený čas odpovídá Vaším požadavkům.
6. Stiskněte tlačítko START [12], předvolba času je aktivována.
7. Ke zrušení předvolby času stiskněte cca 3 sekundy tlačítko START [12]. Předvolba času byla zrušena.
8. Zavřete dvířka.

Ukončení programu

Program je ukončen, když se v okně ukazatele nahoře [4] a na předním displeji * [13] zobrazí „Hotovo“.

Ukončení programu se zobrazí na podlaze - pokud je TimeLight (optická indikace) zapnutá a viditelná.

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Vypnutí spotřebiče

Krátkou dobu po ukončení programu:

1. Otevřete dvířka.
2. Vypněte vypínač ZAP./VYP. [1].
3. Zavřete vodovodní kohoutek (odpadá u spotřebičů s Aquastop).
4. Po vychladnutí vyndejte nádobí.

Upozornění k funkci Eco sušení:

Při aktivovaném Eco sušení v programu Eco 50° se po ukončení programu dvířka automaticky otevrou. Tím bude dosaženo co nejlepšího sušení. Mohou při tom unikat malá množství páry.

Pokud budete spotřebič instalovat pod pracovní desku, namontujte

dobře ochrannou fólii proti páře* (postupujte podle pokynů v montážním návodu). Ochranná fólie proti páře chrání choulostivý vestavný nábytek a pracovní desky před poškozením vodní párou. **U ostatních programů nechejte spotřebič po ukončení programu ještě trochu vychladnout, než jej otevřete.**

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Přerušení programu

Pozor!

Vlivem expanze (přetlak) se mohou dvířka spotřebiče samovolně otevřít a/nebo unikat voda! Pokud při připojení teplé vody nebo ohřevu spotřebiče byly dvířka myčky otevřené, nechejte vždy dvířka myčky nejprve několik minut pootvřená a potom je zavřete.

1. Otevřete dvířka.
2. Vypněte vypínač ZAP./VYP. 1.
- Světelné indikace zhasnou. Program zůstane uložen v paměti.
3. K pokračování programu opět zapněte vypínač ZAP./VYP. 1.
4. Zavřete dvířka.

Přerušení programu (Reset)

1. Otevřete dvířka.
2. Stiskněte cca 3 sekundy tlačítko START 12.
- V okně ukazatele nahoře 4 a na předním displeji * 13 se zobrazí: „Program byl přerušen“.
3. Zavřete dvířka.
Průběh programu trvá cca. 1 minutu.
V okně ukazatele nahoře 4 se zobrazí: „Hotovo“.
4. Otevřete dvířka.
5. Vypněte vypínač ZAP./VYP. 1.
6. Zavřete dvířka.

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Změna programu

Po stisknutí tlačítka START 12 není možná žádná změna programu. Změna programu je možná pouze pomocí přerušení programu (Reset).



Čištění a údržba

Pravidelná kontrola a údržba Vašeho spotřebiče pomáhá zabránit poruchám. Šetří to čas a předchází se tím mrzutostem.

Celkový stav myčky nádobí

* Vnitřní prostor Vaší myčky nádobí se čistí převážně sám. Za účelem odstranění nánosů mění Vaše myčka nádobí v určitých intervalech automaticky průběh programu (například zvýšení teploty při mytí). U tohoto průběhu programu to způsobí vyšší spotřebu.

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Pokud i přesto naleznete uvnitř myčky nádobí nánosy, odstraňte tyto nánosy takto:

1. Komoru pro mycí prostředek 31 naplňte mycím prostředkem.
2. Zvolte program s nejvyšší teplotou.
3. Spusťte program bez nádobí.



Varování

Ohrožení zdraví mycími prostředky obsahujícími chlór!

Vždy používejte mycí prostředky bez chlóru.

Upozornění

- K čištění spotřebiče použijte pouze čističe/čističe pro spotřebiče, vhodné speciálně pro myčky nádobí.
- Těsnění dvířek pravidelně otírejte vlhkým hadříkem a malým množstvím mycího prostředku. Díky tomu zůstane těsnění čisté a hygienické.
- Při delší době nepoužívání nechte dvířka přivřená. Díky tomu se nevytvoří nepříjemný zápach.
- Myčku nádobí nikdy nečistěte parním čističem. Za následné škody výrobce neručí.
- Přední stranu myčky a ovládací panel pravidelně otírejte vlhkým hadříkem a malým množstvím mycího prostředku.
- Nepoužívejte houby s hrubým povrchem a drhnoucí čisticí prostředky. Tyto poškozují povrch.
- U myček nádobí s přední stranou z ušlechtlé oceli nepoužívejte houbičky nebo tyto před prvním použitím několikrát důkladně propte. Zabráníte tak korozi.

Čisticí program *

Čisticí program probíhá obvyklými čisticími prostředky vhodným programem pro čištění Vaší myčky nádobí. Usazeniny, jako je tuk a vápno, mohou způsobit poruchy Vaší myčky nádobí. Aby se zabránilo poruchám a snížila se tvorba zápachu, doporučujeme pravidelné čištění myčky nádobí.

* Jakmile se rozsvítí ukazatel čisticího programu na ovládacím panelu nebo k tomu budete vyzváni na předním displeji, proveďte čisticí program **bez nádobí**. Po provedení čisticího programu ukazatel na ovládacím panelu zhasne.

Pokud není vaše myčka nádobí vybavena funkcí upozornění, postupujte podle pokynů k použití uvedených na obalu čisticích prostředků.

Upozornění

- Vlhkým hadříkem odstraňte hrubé nečistoty uvnitř myčky.
- Proveďte program za použití čisticího prostředku bez nádobí.
- Použijte speciální čisticí prostředek a ne čisticí prostředek na nádobí.
- Dodržujte bezpečnostní pokyny a návody k použití na obalech čisticích prostředků.
- * Po provedení tří proplachů automaticky zhasne ukazatel na ovládacím panelu také tehdy, pokud jste neprovedli čisticí program.

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Speciální sůl a leštidlo

Jakmile se na ovládacím panelu rozsvítí ukazatele doplnění [6] a [5] nebo k tomu budete vyzváni na předním displeji * [13], doplňte speciální sůl a/nebo leštidlo.

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

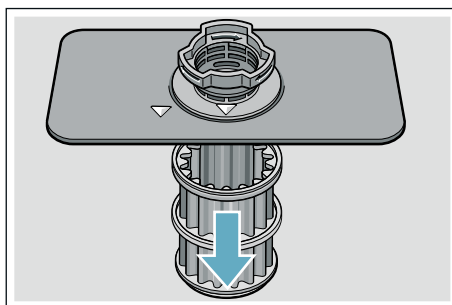
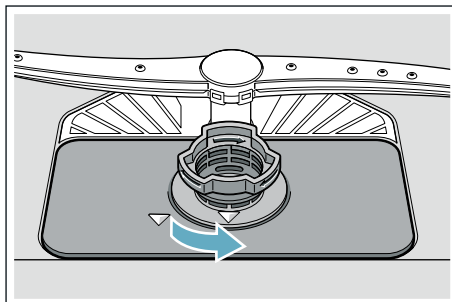
Sítka

Sítka [27] zachycují před čerpadlem hrubé nečistoty v mycí vodě. Tyto nečistoty mohou sítka příležitostně ucpat.

Sítkový systém se skládá z

- velkého sítko
- plochého jemného sítko
- mikrosítka

1. Zkontrolujte sítka po každém mytí na zbytky pokrmů.
2. Uvolněte otáčením sítkový válec, podle vyobrazení a vyndejte sítkový systém.

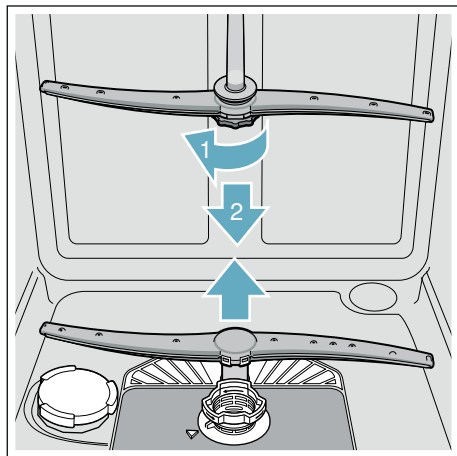


3. Odstraňte eventuální zbytky a vyčistěte sítka pod tekoucí vodou.
4. Namontujte opět v opačném pořadí sítkový systém a dbejte na to, aby po zavření byla označení šipkami proti sobě.

Ostříkovací ramena

Vápno a nečistoty z mycí vody mohou zablokovat trysky a uložení ostříkovacích ramen [23] a [25].

1. Kontrolujte výstupní trysky ostříkovacích ramen z hlediska ucpání.
2. Odšroubujte (1) horní ostříkovací rameno [23] a stáhněte směrem dolů (2).
3. Stáhněte nahoru spodní ostříkovací rameno [25].



4. Vyčistěte ostříkovací ramena pod tekoucí vodou.
5. Zajistěte ostříkovací ramena zaskočením nebo je pevně přišroubujte.

? Porucha, co je nutno udělat?

Podle zkušeností lze mnoho poruch, které se vyskytují v denním provozu, odstranit vlastními silami. To zajistí, že máte spotřebič opět rychle k dispozici. V následujícím přehledu najdete možné příčiny chybových funkcí a pomocné pokyny pro jejich odstranění.

Upozornění: Pokud by se spotřebič během mytí nádobí z neznámých důvodů zastavil nebo nespustil, proveďte nejdříve funkci Přerušení programu (Reset) → "Obsluha spotřebiče" na straně 36.

⚠ Varování

Neodbornými opravami nebo nepoužitím originálních náhradních dílů mohou pro uživatele vzniknout značné škody a nebezpečí!

Opravy vždy nechejte provést odborníky. Pokud je nutná výměna některé součásti, vždy použijte originální náhradní díly.

Poruchové hlášení

Některé poruchy a možné nápravy budou uvedeny v okně ukazatele nahore [4] a na předním displeji * [13] (např. Znečištěný sítkový systém. (E22) → Vyčistěte sítko.).

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Čerpadlo odpadní vody

Velké zbytky jídel nebo cizí tělesa, které nebyly zachycené sítka, mohou zablokovat čerpadlo odpadní vody. Mycí voda tehdy stojí nad sítka.

Varování

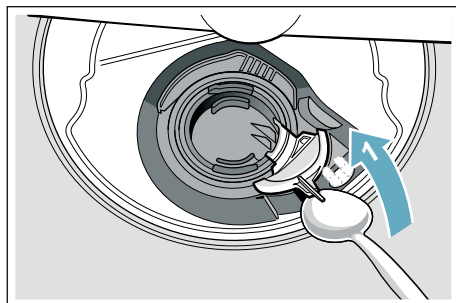
Nebezpečí porážení!

Ostré a špičaté předměty nebo skleněné střepy mohou zablokovat čerpadlo odpadní vody.

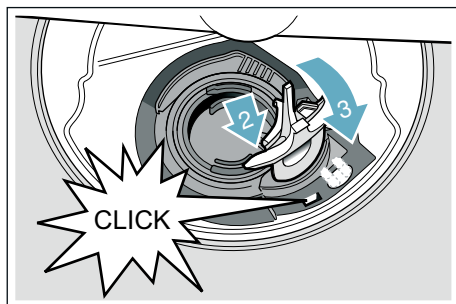
Cizí předměty vždy opatrně vyjměte.

Čerpadlo odpadní vody vyčistíte takto:

1. Odpojte myčku nádobí od elektrické sítě.
2. Vyndejte horní [22] a spodní koš [29].
3. Vymontujte sítko [27].
4. Vyčerpejte vodu, event. si vezměte na pomoc mycí houbu.
5. Pomocí lžičky vyndejte kryt čerpadla (jak je vyobrazeno). Uchopte kryt čerpadla za přepážku a nadzvedněte šikmo směrem dovnitř (1). Kryt kompletně vyndejte.

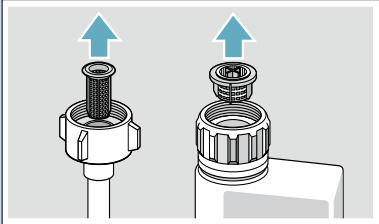


6. Zkontrolujte oběžné kolo na cizí tělesa a případně je odstraňte.
7. Umístěte kryt čerpadla do původní polohy (2) a k zajištění zaskočením jej tlačte směrem dolů (3).



8. Namontujte sítko.
9. Nasadte znovu koše.

Tabulka závad

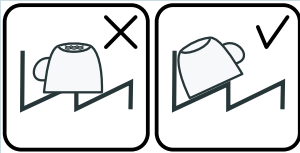
Závada	Příčina	Odstranění
Svítlí kód chyby E:18 .	Přívodní hadice je přelomená.	Položte přívodní hadici bez přelomení.
	Vodovodní kohoutek je uzavřený.	Otevřete vodovodní kohoutek.
	Vodovodní kohoutek je zaseknutý nebo zanesený vápnem.	Otevřete vodovodní kohoutek. Při otevřeném přívodu vody musí být průtok min. 10 l/min.
	Sítka v přívodu vody je ucpaná.	Vypněte spotřebič. Vytáhněte zástrčku spotřebiče. Zavřete vodovodní kohoutek. Odšroubujte přípojku vody.
		
<p>Vyčistěte sítko v přívodní hadici. Našroubujte opět přípojku vody. Zkontrolujte na těsnost. Zajistěte elektrické napájení. Zapněte spotřebič.</p>		
Svítlí kód chyby E:07 .	Nasávací otvor (na pravé vnitřní straně spotřebiče) je zakrytý nádobím.	Uložte nádobí tak, aby byl nasávací otvor volný.
Svítlí kód chyby E:12 .	Topné těleso je zanesené vápnem nebo znečištěné.	Vyčistěte spotřebič pomocí čističe myčky nebo odvápnovacího prostředkem. Provozujte myčku nádobí se změkčovacím zařízením a přezkontrolujte nastavení. → "Změkčovací zařízení / speciální sůl" na straně 21
Svítlí kód chyby E:14 .	Je aktivován systém ochrany vody.	Uzavřete vodovodní kohoutek.
Svítlí kód chyby E:15 .		Zavolejte zákaznický servis a uveďte kód chyby.
Svítlí kód chyby E:16 .	Stálý přívod vody.	
Svítlí kód chyby E:22 .	Znečištěná nebo ucpaná sítko 27 .	Vyčistěte sítko. → "Sítko" na straně 43

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Závada	Příčina	Odstranění
Svítlí kód chyby E:24 .	Ucpaná nebo přelomená hadice odpadní vody.	Položte hadici bez přelomení, příp. odstraňte zbytky.
	Sifonová přípojka je ještě zavřená.	Zkontrolujte přípojku na sifonu a případně ji otevřete.
	Kryt čerpadla odpadní vody je volný.	Správně zajistěte kryt zaskočením. → "Čerpadlo odpadní vody" na straně 45
Svítlí kód chyby E:25 .	Zablokované čerpadlo odpadní vody nebo kryt čerpadla odpadní vody není zaskočený.	Vyčistěte čerpadlo a kryt správně zajistěte zaskočením. → "Čerpadlo odpadní vody" na straně 45
Svítlí kód chyby E:27 .	Příliš nízké síťové napětí.	Žádná chyba spotřebiče, nechejte zkontrolovat síťové napětí a elektrickou instalaci.
V číslicové indikaci se zobrazí jiný kód chyby. (E:01 až E:30)	Pravděpodobně došlo k technické poruše.	Vypněte spotřebič vypínačem ZAP./VYP. <input type="checkbox"/> . Po krátké době spotřebič opětovně spusťte. Pokud problém vznikne znovu, potom zavřete vodovodní kohoutek, vytáhněte síťovou zástrčku. Zavolejte zákaznický servis a uveďte kód chyby.
Domácí síť se nevytvoří.	WLAN není u routeru aktivní.	Zkontrolujte bezdrátové připojení k síti Vašeho routeru.
Bliká ukazatel WLAN.	Připojení k domácí síti není k dispozici.	Na Vašem routeru aktivujte bezdrátovou síť.
Home Connect není možné správně provádět.	Možná chyba nastavení nebo technická porucha.	Respektujte dodané podklady aplikace Home Connect a údaje podpory.
Řízení energie se nespojí s řízením energie domovního systému.*	Spojení k řízení energie domovního systému není k dispozici.	Respektujte návod k použití řízení energie výrobce Vašeho domovního systému.
Svítlí ukazatel doplnění soli <input type="checkbox"/> 6 a/nebo leštidla <input type="checkbox"/> 5.	Chybí leštidlo.	Doplňte leštidlo.
	Chybí sůl.	Doplňte speciální sůl.
	Čidlo nerozpozná tablety soli.	Použijte jinou speciální sůl.
Nesvítlí ukazatel doplnění soli <input type="checkbox"/> 6 a/nebo leštidla <input type="checkbox"/> 5.	Ukazatel doplnění je vypnutý.	Aktivování/deaktivování (kapitola "Změkčovací zařízení / speciální sůl" → Strana 21 nebo "Leštidlo" → Strana 23).
	K dispozici je ještě dostatek speciální soli/leštidla.	Zkontrolujte ukazatel doplnění, stavy naplnění.

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

cs Porucha, co je nutno udělat?

Závada	Příčina	Odstranění
Svítil ukazatel čistící program. *	Doporučuje se vyčištění spotřebiče.	Čistící program provádějte bez nádobí za použití speciálního čistícího prostředku. Po 3. proplachu ukazatel automaticky zhasne, aniž by bylo provedeno čistící program.
Po ukončení programu zůstane stát ve spotřebiči voda.	Sítkový systém nebo oblast pod sítky [27] je ucpaná. Program ještě není ukončen.	Vyčistěte sítka a oblast pod sítky. Počkejte na konec programu nebo proveďte Reset.
Nádobí není suché.	Žádné nebo příliš málo leštidla v zásobníku. Byl zvolen program bez sušení. Nahromadění vody v prohlubních nádobí a příborech.	Doplňte leštidlo. Zvolte program se sušením. → "Přehled programů" na straně 33 Při uložení dbejte na šikmou polohu, příslušné kusy nádobí ukládejte pokud možno šikmo.
		
	Použitý kombinovaný mycí prostředek má špatný sušicí výkon.	Použijte jiné kombinované mycí prostředky s lepším sušicím výkonem. Dodatečné použití leštidla zvyšuje sušicí výkon.
	Extra sušení pro zvýšení účinku sušení není aktivováno.	Aktivujte Extra sušení.
	Nádobí bylo vyklizeno příliš brzy nebo proces sušení ještě nebyl ukončen.	Počkejte na konec programu, příp. vyjměte nádobí teprve 30 min. po ukončení programu.
	Použitá ekologická leštidla má omezený sušicí výkon.	Použijte značkové leštidlo. Ekologické produkty mohou mít omezenou účinnost.
	Na konci programu Eco 50° se dvířka neotevrou. Není správně nastavena šterbina dveří.	Pomocí montážního návodu nastavte dvířka tak, aby byla šterbina dveří nejméně 70 mm až 100 mm.
Plastové nádobí není suché.	Speciální vlastnosti plastu.	Plasty mají nižší tepelnou kapacitu a hůře se proto suší.

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Závada	Příčina	Odstranění
Přístroje nejsou suché.	Přístroje jsou v košíku na přístroje nevhodně rozříděné.	Přístroje pokud možno oddělte od sebe, zabraňte místům dotyku.
	Přístroje jsou v příborové zásuvce nevhodně rozříděné.	Přístroje správně rozřídte a pokud možno oddělte od sebe.
Vnitřní strany spotřebiče jsou po mycím cyklu mokré.	Žádná chyba spotřebiče.	Na základě principu sušení "kondenzační sušení", jsou kapky vody v zásobníku fyzikálně podmíněné a žádané. Vlhkost ve vzduchu kondenzuje na vnitřních stěnách myčky nádobí, stéká dolů a odčerpává se.
Zbytky jídel na nádobí.	Příliš těsně uspořádané nádobí, přeplněný koš na nádobí.	Uložte nádobí tak, aby byl k dispozici dostatečný volný prostor a ostříkovací paprsky mohly dosáhnout povrchy nádobí. Zabraňte místům dotyku.
	Zabráněno otáčení ostříkovacích ramen.	Uložte nádobí tak, aby nebránilo otáčení ostříkovacích ramen.
	Trysky ostříkovacích ramen jsou ucpané.	Vyčistěte trysky ostříkovacích ramen. → "Čistění a údržba" na straně 41
	Sítka [27] jsou znečištěná.	Vyčistěte sítka. → "Čistění a údržba" na straně 41
	Nesprávně nasazená a/nebo nezaskočená síťka [27].	Nasadte správně sítka a zajistěte je zaskočením.
	Příliš slabý mycí program.	Zvolte silnější mycí program. Zvyšte citlivost senzoriky. → "Nastavení čidla" na straně 37
	Příliš silně předmyté nádobí, senzorika se proto rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.	Nádobí nepředmývejte. Odstraňte pouze velké zbytky jídel. Zvyšte citlivost senzoriky. → "Nastavení čidla" na straně 37 Doporučení programu Eco 50° nebo Intenzivní.
	Vysoké, úzké nádoby nebudou v rohové oblasti dostatečně vypláchnuté.	Vysoké, úzké nádoby neukládejte příliš šikmo a do rohové oblasti.
	Horní koš [22] není vpravo a vlevo nastavený na stejnou výšku.	Nastavte horní koš postranními pákami na stejnou výšku.

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

cs Porucha, co je nutno udělat?

Závada	Příčina	Odstranění
Zbytky mycího prostředku.	Víko komory pro mycí prostředek [31] je zablokováno kusy nádobí, víko se proto úplně neotevře.	Kusy nádobí nesmí být nad záchytnou miskou na tablety [24]. Toto nádobí může zablokovat komoru pro mycí prostředek a komora se úplně neotevře. → "Horní koš na nádobí" na straně 25 Do záchytné misky na tablety neumísťujte žádné kusy nádobí nebo osvěžovač vzduchu.
	Víko komory pro mycí prostředek [31] je blokováno tabletou.	Tableta se musí vložit naplocho a ne nastojato.
	V rychlém nebo krátkém programu byly použité tablety. Ve zvoleném krátkém programu nebude dosaženo doby rozpustnosti mycího prostředku.	Doba rozpustnosti tablet je pro rychlý nebo krátký program příliš dlouhá. Použijte práškový mycí prostředek nebo silnější program.
	Mycí účinek a chování při rozpouštění se snižuje při delší době uložení nebo je-li mycí prostředek silně zhrudkovatělý.	Vyměňte mycí prostředek.
Vodní skvrny na plastových kusech.	Tvoření kapek na plastovém povrchu se z fyzikálního hlediska nelze vyhnout. Po uschnutí jsou patrné vodní skvrny.	Použijte silnější program (více výměn vody). Při uložení dbejte na šikmou polohu. Použijte leštidlo. Případně zvyšte nastavení změkčování vody.
Stíratelné nebo vodou rozpustné povlaky v zásobníku nebo na dvířkách.	Usazují se látky obsažené v mycím prostředku. Tyto povlaky se většinou nedají chemicky (čistič pro domácí spotřebiče, ...) odstranit.	Změňte značku mycího prostředku. Spotřebič mechanicky vyčistěte.
	Při "bílém povlaku" na dně zásobníku je změkčovací zařízení nastaveno na mezní hodnotu.	Zvyšte nastavení změkčovacího zařízení, příp. vyměňte mycí prostředek.
	Víko zásobníku na sůl [26] není utažené.	Víko zásobníku na sůl správně utáhněte.
	Pouze u sklenic: Začínající korozi skla lze jenom zdánlivě setřít.	Viz "Poškození sklenic a nádobí" → Strana 24.
* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí		

Závada	Příčina	Odstranění
Bílé, těžce odstranitelné povlaky na nádobí, zásobníku nebo dvířkách.	Usazují se látky obsažené v mycím prostředku. Tyto povlaky se většinou nedají chemicky (čističi pro domácí spotřebiče, ...) odstranit.	Změňte značku mycího prostředku. Spotřebič mechanicky vyčistěte.
	Nesprávně nastavený rozsah tvrdosti vody nebo je tvrdost vody větší než 8,9 mmol/l.	Nastavte změkčovací zařízení podle návodu k obsluze nebo doplňte sůl.
	Mycí prostředek 3in1 (3v1) nebo Bio/Eko mycí prostředky nejsou dostatečně účinné.	Nastavte změkčovací zařízení podle návodu k obsluze nebo použijte oddělené prostředky (značkové mycí prostředky, sůl, leštidlo).
	Poddávkování mycího prostředku.	Zvyšte dávkování mycího prostředku nebo jej vyměňte.
	Zvolen příliš slabý mycí program.	Zvolte silnější mycí program.
Zbytky čaje nebo rtěnky na nádobí.	Příliš nízká mycí teplota.	Zvolte program s vyšší mycí teplotou.
	Příliš málo nebo nevhodný mycí prostředek.	Naplňte vhodný mycí prostředek se správným dávkováním.
	Příliš silně předmyté nádobí, sensorika se proto rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.	Nádobí nepředmývejte. Odstraňte pouze velké zbytky jídel. Zvyšte citlivost sensoriky. → "Nastavení čidla" na straně 37 Doporučení programu Eco 50°
Barevné (modré, žluté, hnědé), těžce odstranitelné až neodstranitelné povlaky ve spotřebiči nebo na nerezovém nádobí.	Tvorba povlaku z látek obsažených v zelenině (např. ze zelí, celeru, brambor, nudlí, ...) nebo vody z vodovodu (např. mangan).	Částečně odstranitelné čističem pro myčky nádobí nebo mechanickým čišťením. Povlaky jsou zdravotně nezávadné.
	Tvorba povlaku vlivem metalických složek na stříbrném nebo hliníkovém nádobí.	Částečně odstranitelné čističem pro myčky nádobí nebo mechanickým čišťením.
Barevné (žluté, oranžové, hnědé) lehce odstranitelné usazeniny ve vnitřním prostoru (přednostně v oblasti dna).	Tvorba povlaku z látek obsažených ve zbytcích jídel a vodě z vodovodu (vápno), "mýdlovatý".	Zkontrolujte funkci změkčovacího zařízení (doplňte speciální sůl), příp. při použití kombinovaných mycích prostředků (tablet) aktivujte změkčování.
Zabarvení plastových dílů ve vnitřním prostoru spotřebiče.	V průběhu životnosti myčky nádobí může dojít k zabarvení plastových dílů ve vnitřním prostoru.	Změny zabarvení jsou normální a nemají vliv na funkci myčky nádobí.

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

cs Porucha, co je nutno udělat?

Závada	Příčina	Odstranění
Zabarvení na plastových kusech.	Příliš nízká mycí teplota.	Zvolte program s vyšší mycí teplotou.
	Příliš silně předmyté nádoby, senzorika se proto rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.	Nádoby nepředmývejte. Odstraňte pouze velké zbytky jídel. Zvyšte citlivost senzoriky. → "Nastavení čidla" na straně 37 Doporučení programu Eco 50°
Odstranitelné šmouhy na sklenicích, sklenicích s kovovým vzhledem a příborech.	Příliš mnoho leštidla.	Nastavte množství leštidla na nižší stupeň.
	Není naplněno leštidlo nebo příliš malé nastavení.	Naplňte leštidlo a zkontrolujte dávkování (doporučený stupeň 4-5).
	Zbytky mycího prostředku v části programu "Leštění". Víko komory pro mycí prostředek je zablokováno kusy nádobí (víko se úplně neotevře).	Víko komory pro mycí prostředek nesmí být omezováno kusy nádobí. Do záchytné misky na tablety neumísťujte žádné kusy nádobí nebo osvěžovač vzduchu.
	Příliš silně předmyté nádoby, senzorika se proto rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.	Nádoby nepředmývejte. Odstraňte pouze velké zbytky jídel. Zvyšte citlivost senzoriky. → "Nastavení čidla" na straně 37 Doporučení programu Eco 50°
Začínající nebo již existující, ireverzibilní (trvalé) zakalení skla.	Sklenice nejsou odolné proti mytí v myčce nádobí, pouze vhodné proti mytí v myčce.	Používejte sklenice odolné proti mytí v myčce nádobí. Zabraňte dlouhé fázi parního sušení (doba po ukončení mycího cyklu). Použijte mycí cyklus s nižší teplotou. Nastavte změkčovací zařízení podle tvrdosti vody (příp. o jeden stupeň nižší). Použijte mycí prostředek s komponenty pro ochranu skla.
Stopy rzi na příborech.	Příbory nejsou dostatečně odolné proti rezavění. Ostří nožů jsou často postižena silněji.	Používejte nerezavějící příbory.
	Příbory také zreziví, pokud se myjí společně s rezavějícími díly (rukojeti hrnců, poškozené koše na nádoby atd.).	Nemyjte žádné rezavějící díly.
	Příliš vysoký obsah soli v mycí vodě, protože není pevně zašroubován uzávěr zásobníku pro sůl nebo se při doplňování soli rozsykala sůl.	Uzávěr zásobníku pro sůl pevně zavřete nebo rozsypanou sůl odstraňte.

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Závada	Příčina	Odstranění
Spotřebič se nedá zapnout nebo ovládat.	Výpadek funkce.	Odpojte spotřebič od elektrické sítě; vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistkový automat. Počkejte nejméně 5 sekund, potom spotřebič připojte do elektrické sítě.
Spotřebič se neuvede do provozu.	Domovní pojistka není v pořádku.	Zkontrolujte pojistku.
	Není zastrčen síťový kabel.	Zajistěte, že je síťový kabel úplně zastrčen na zadní straně spotřebiče a do síťové zásuvky. Zkontrolujte funkčnost síťové zásuvky.
	Dvířka spotřebiče nejsou správně zavřená.	Zavřete dvířka.
Program se spustí samostatně.	Nečekali jste na ukončení programu.	Proveďte Reset.
Na konci programu Eco 50° se dvířka automaticky neotevřou.	Eco sušení je deaktivováno.	Aktivujte Eco sušení.
	Dětská pojistka je aktivovaná.	Deaktivujte dětskou pojistku.
	Není zvolen program Eco 50°.	Zvolte program Eco 50°.
	Jsou navolené přídavné funkce.	Zrušte přídavné funkce.
	Extra sušení je zapnuté.	Vypněte Extra sušení.
	Dvířka nejsou správně nastavené.	Pomocí montážního návodu nastavte dvířka tak, aby byla štěrbina dveří nejméně 70 mm až 100 mm.
	K nastavení mezery dveří byly použité nesprávné šrouby. Příliš dlouhé šrouby mohou při zašroubování deaktivovat Eco sušení.	K nastavení mezery dveří použijte šrouby o velikosti max. \varnothing 4X30 mm (obsažené v rozsahu dodávky, viz Montážní návod).
	Dvířka a těsnění dvířek jsou znečištěné.	Vyčistěte dvířka a těsnění dvířek vlhkým hadříkem a malým množstvím mycího prostředku.
Bezpečnostní zařízení vypne funkci Eco sušení. Pravděpodobně došlo k technické poruše.	Zavolejte zákaznický servis.	
Dvířka se dají jen obtížně otevřít.	Dětská pojistka je aktivovaná.	Deaktivujte dětskou pojistku.

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

cs Porucha, co je nutno udělat?

Závada	Příčina	Odstranění
Dvířka nelze zavřít.	Zámek dvířek je přestaven.	Zavřete dvířek s větším vynaložením síly.
	Zavření dvířka je zamezeno v souvislosti s instalací.	Zkontrolujte vestavění spotřebiče: Dvířka nebo nástavbové díly nesmí při zavření na sebe narážet.
Víko komory pro mycí prostředek se nedá uzavřít.	Komora pro mycí prostředek nebo vedení víka je zablokováno splepenými zbytky mycího prostředku.	Odstraňte zbytky mycího prostředku.
Zbytky mycího prostředku v komoře pro mycí prostředek [31] nebo v záchytné misce na tablety [24].	Ostříkovací ramena jsou zablokována kusy nádobí, mycí prostředek se proto nevypláchně.	Zajistěte, že se ostříkovací ramena volně otáčejí.
	Komora pro mycí prostředek byla při plnění vlhká.	Plňte mycí prostředek pouze do suché komory.
Spotřebič se v programu zastaví nebo se program přeruší.	Dvířka nejsou úplně zavřené.	Zavřete dvířka.
	Do záchytné misky na tablety neumísťujte žádné kusy nádobí nebo osvěžovač vzduchu. Horní koš tlačí proti vnitřní straně dvířek a brání spolehlivému zavření dvířek.	Zkontrolujte, není-li zadní stěna promáčknutá např. zásuvkou nebo nedemontovaným držákem hadice.
	Je přerušen přívod elektr. proudu a/nebo vody.	Obnovte přívod elektr. proudu a/nebo vody.
Tlukoucí zvuk plnicího ventilu.	Závislé na domovní instalaci, proto žádná chyba spotřebiče. Žádný vliv na funkci spotřebiče.	Není možné odstranění.
Tlukoucí nebo klepající zvuk.	Ostříkovací rameno naráží do nádobí, nádobí není správně uloženo.	Uložte nádobí tak, aby ostříkovací ramena nenarážela do nádobí.
	Při malé náplni narážejí vodní paprsky přímo na vanu myčky.	Spotřebič více naplňte nebo nádobí v myčce rovnoměrně rozdělte.
	Lehké kusy nádobí se při mytí pohybují.	Lehké nádobí stabilně uložte.
Tvoří se příliš mnoho pěny.	V zásobníku leštidla je prostředek na ruční mytí.	Zásobník na leštidlo okamžitě naplňte leštidlem.
	Rozlité leštidlo.	Odstraňte leštidlo hadrem.

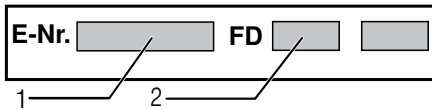
* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí



Zákaznický servis

Kdyby se Vám nepodařilo poruchu odstranit, obraťte se prosím na Váš zákaznický servis. Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků. Kontaktní údaje nejbližšího zákaznického servisu najdete na zadní straně tohoto návodu k obsluze nebo v přiloženém seznamu zákaznických servisů. Při telefonátu uveďte číslo spotřebiče (E. č. = 1) a výrobní číslo (FD = 2), které najdete na typovém štítku **[33]** na dveřích spotřebiče.



Důvěřujte kompetentnosti výrobce.

Obraťte se na nás. Tím si zajistíte, že oprava bude provedena vyškolenými servisními technikami, kteří jsou vybaveni originálními náhradními díly pro Váš domácí spotřebič.

Mějte na paměti, že pracovníci zákaznického servisu se Vás nikdy nebudou ptát na Vaše heslo Home Connect.



Instalace a připojení

K řádnému provozu musí být myčka nádobí odborně připojena. Údaje o přítoku a odtoku vody jakož i elektrické přípojné hodnoty musí odpovídat požadovaným kritériím, jak jsou uvedeny v následujících odstavcích, příp. v montážním návodu.

Při montáži dodržujte pořadí pracovních kroků:

1. Kontrola při dodání
2. Instalace
3. Přípojka pro odtok
4. Přípojka pitné vody
5. Elektrické připojení

Rozsah dodávky

Při reklamacích se obraťte na prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili, nebo na náš zákaznický servis.

- Myčka nádobí
- Návod k použití
- Montážní návod
- Stručný návod*
- Záruka*
- Montážní materiál
- Tlumicí plechový kryt*
- Ochranná fólie proti páře*
- Gumová zástěrka*
- Síťový kabel

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí

Bezpečnostní pokyny

Dodržujte prosím bezpečnostní pokyny pod bodem "→ *"Při instalaci"* na straně 6".

Dodání

Vaše myčka nádobí byla v závodě důkladně přezkoušena z hlediska její bezvadné funkce. Zůstaly při tom malé vodní skvrny. Zmizí po prvním mycím cyklu.

Technické údaje

- **Hmotnost:**
Maximálně 60 kg.
- **Napětí:**
220–240 V, 50 Hz nebo 60 Hz.
- **Přípojná hodnota:**
2000 - 2400 W.
- **Jištění:**
10/16 A (UK 13 A).
- **Příkon:**
Vypnutý stav (Po) 0,50 W.
Nevypnutý stav (PI) 0,50 W.
Propojený provoz
připravenosti 2,00 W.
Doba trvání nevypnutého stavu (TI) 0 min.
Doba trvání propojeného provozu
připravenosti 2 min.
Dle nařízení (EU) č. 1016/2010,
1059/2010, 1275/2008 a
801/2013.
Dodatečné funkce a nastavení
mohou zvýšit příkon a časové údaje.
- **Tlak vody:**
Minimálně 0,05 MPa (0,5 bar),
maximálně 1 MPa (10 bar).
Při vyšším tlaku vody: namontujte
redukční tlakový ventil.
- **Přítokové množství:**
Minimálně 10 litrů / minutu
- **Teplota vody:**
Studená voda.
U teplé vody:
Maximální teplota 60 °C.
- **Kapacita:**
12–15 sad nádobí (podle varianty
vybavení Vaší myčky nádobí).

Postavení

Potřebné rozměry pro vestavění si převezměte z montážního návodu. Spotřebič nastavte s pomocí výškově nastavitelných nožiček do vodorovné polohy. Dbejte přitom na bezpečnou stabilitu myčky nádobí.

- Vestavné a integrované spotřebiče, které se dodatečně instalovaly jako volně stojící spotřebič, se musí zajistit proti převrnutí, např. přišroubováním na zeď nebo vestavěním pod průchozí pracovní desku, která je sešroubována se sousedními skříňkami.
- Spotřebič lze beze všeho zabudovat mezi dřevěné nebo umělohmotné stěny do kuchyňské buňky.

Přípojka pro odtok

1. Požadované pracovní kroky si zjistíte v montážním návodu, případně namontujte sifon s odtokovým hrdlem.
2. Připojte hadici odpadní vody pomocí přiložených součástí na odtokové hrdlo sifónu.
Dbejte na to, aby odtoková hadice nebyla přelomena, zmáčknuta nebo zamotaná do sebe a žádné uzavírací víčko v odtoku neomezovalo odtékání odpadní vody.

Přípojka pitné vody

1. Připojte přípojku pitné vody podle montážního návodu pomocí přiložených dílů na vodovodní kohoutek.
Dbejte na to, aby přípojka pitné vody nebyla přelomena, přimáčknutá nebo zamotaná do sebe.
2. Při výměně spotřebiče se musí vždy použít nová přívodní hadice vody.

Tlak vody:

Minimálně 0,05 MPa (0,5 bar),
maximálně 1 MPa (10 bar).
Při vyšší tlaku vody: namontujte redukční tlakový ventil.

Přítokové množství:

Minimálně 10 litrů / minutu

Teplota vody:

Studená voda.

U teplé vody:



Maximální teplota 60 °C.

Přípojka teplé vody *

* podle varianty vybavení Vaší myčky nádobí


Myčku nádobí lze připojit na studenou nebo teplou vodu do max. teploty 60 °C. Přípojka na teplou vodu se doporučuje tehdy, je-li tato přípojka k dispozici z energeticky výhodné přípravy teplé vody a vhodné instalace, např. solárního zařízení s oběhovým vedením. Ušetří se při tom energie a čas. Pomocí nastavení "Teplá voda" můžete Vaši myčku nádobí optimálně přizpůsobit na provoz s teplou vodou. Přitom je doporučitelná teplota vody (teplota přívodní vody) nejméně 40 °C a nejvýše 60 °C. Připojení na teplou vodu se nedoporučuje, když se voda připravuje v elektrickém bojleru.

Pro změnu nastavení:

1. Otevřete dvířka.
2. Zapněte vypínač ZAP./VYP. [1].
3. Stiskněte info tlačítko  [3] 3 sekundy, až se v okně ukazatele nahoře [4] zobrazí následující text:
Listování s < >
Nastavení s - +
Opuštění s Setup 3 sec.
4. Stiskněte tlačítko > [16] tolikrát, až se v okně ukazatele nahoře [4] zobrazí „Vodní přípojka“.
5. Provedte nastavení nastavovacími tlačítky + - [8].
6. Stiskněte 3 sekundy info tlačítko  [3].

Nastavená hodnota se uloží ve spotřebiči.

Připojení k elektrické síti

- Připojte spotřebič pouze na střídavé napětí v rozsahu 220 V až 240 V a 50 Hz nebo 60 Hz do předpisově nainstalované zásuvky s ochranným vodičem. Potřebné jištění viz typový štítek [33]
- Síťová zásuvka musí být v blízkosti spotřebiče a být volně přístupná také po vestavění. Není-li po vestavění síťová zástrčka volně přístupná, musí být pro splnění příslušných bezpečnostních předpisů na straně instalace k dispozici všepólový odpojovač se vzdáleností kontaktů minimálně 3 mm.
- Změny na přípojce smějí provádět pouze odborníci.
- Prodloužení síťového napájecího kabelu se smí zakoupit pouze v zákaznickém servisu.
- Při použití chrániče s chybovým proudem se smí používat pouze typ se značkou . Pouze tento zaručuje splnění současně platných předpisů.
- Spotřebič je vybaven bezpečnostním systémem proti úniku vody. Dbejte na to, že tento systém funguje **pouze** při připojení napájení proudem.

Demontáž

Také zde dodržujte pořadí pracovních kroků:

1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Odpojte přípojku odpadní a pitné vody.
4. Povolte upevňovací šrouby k nábytkovým dílům.
5. Demontujte, je-li k dispozici, soklové prkno.
6. Myčku nádobí vytáhněte, přitom opatrně vytahujte hadici.

Přeprava

Vyprázdněte myčku nádobí a zajistěte volné díly.

Myčka nádobí se musí vyprázdnit pomocí následujících kroků:

1. Otevřete přívod vody.
2. Otevřete dvířka.
3. Zapněte vypínač ZAP./VYP. 1.
4. Zvolte program s nejvyšší teplotou. V okně ukazatele nahoře 4 se zobrazí předpokládaná doba trvání programu.
5. Stiskněte tlačítko START 12.
6. Zavřete dvířka.
Spustí se běh programu.
7. Po cca 4 minutách otevřete dvířka.
8. Stiskněte tlačítko START 12 tak dlouho, až se v okně ukazatele nahoře 4 zobrazí "Program byl přerušen"/"Připraven za 1 minutu".
9. Zavřete dvířka.
10. Po cca 1 min. otevřete dvířka.
V okně ukazatele nahoře 4 se zobrazí "Hotovo".
11. Vypněte vypínač ZAP./VYP. 1.
12. Uzavřete vodovodní kohoutek, odšroubujte přívodní hadici a nechejte vodu vytéct.

Upozornění: Přepravujte spotřebič pouze ve svislé poloze tím se do řízení stroje nedostane žádná zbytková voda a nezpůsobí chybný běh programu.

Zabezpečení proti zamrznutí

Stojí-li spotřebič v místnosti ohrožené mrazem (např. rekreační chata), musí se spotřebič úplně vypustit (viz "Přeprava").

Změny vyhrazeny.

(odpadá u spotřebičů bez Aqua-Stop)

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce na spotřebič, poskytneme náhradu za následujících podmínek:

1. Dojde-li vlivem chyby našeho systému Aqua-Stop ke škodě způsobené vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům. K zabezpečení proti úniku vody **musí** být spotřebič připojen na elektrickou síť.
2. Tato záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.
3. Předpokladem nároku na záruku je odborné nainstalování a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu. Zahrnuje to také odborně namontované prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadná přírodní potrubí nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop na vodovodním kohoutku.
4. Na spotřebiče s Aqua-Stop není zásadně nutno během provozu dohlížet popř. je potom uzavřením vodovodního kohoutku zajistit. Pouze v případě delší nepřítomnosti ve Vašem bytě, např. při několikátýdenní dovolené, uzavřete vodovodní kohoutek.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, Germany

Objednávka opravy a poradenství při poruchách

CZ 251 095 546

Kontaktní údaje všech zemí najdete v
příloženém seznamu zákaznických servisů.

Internet: www.siemens-home.bsh-group.com

Vyrobena BSH Hausgeräte GmbH v licenci k ochranné známce Siemens AG.



9001398000

(9808-1) 642 TW